Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scînteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXVII, SERIA II. Nr. 6767 | 8 PAGINI — 30 BANI | DUMINICĂ 21 FEBRUARIE 1971

VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN ÎNTREPRINDERI ALE INDUSTRIEI ALIMENTARE DIN CAPITALĂ

Sîmbătă, 20 februarie, tovarășul Nicolae Ceaușescu a întreprins o vizită de lucru în unități ale industriei alimentare din Capitală. În program au fost cuprinse Întreprinderea de panificație „Titan", Fabrica „Antrefrig", Fabrica de preparate și conserve din carne „Mistrețul", Abatorul, Fabrica de produse zaharoase — București, Fabrica de bere „Rahova", Întreprinderea de industrializare a laptelui — „Militari".

În itinerariul de lucru, tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost însoțit de tovarășul Dumitru Popa, membru al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului municipal București al P.C.R., primarul general al Capitalei, și de tovarășul Iosif Banc, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul agriculturii, industriei alimentare, silviculturii și apelor.

Scopul vizitei: cunoașterea nemijlocită a problemelor care stau în fața colectivelor din industria alimentară în legătură cu munca lor pentru îndeplinirea și depășirea planului de producție, căutarea, în comun, a soluțiilor apte să ducă la extinderea capacităților productive, la îmbunătățirea calității mărfurilor, la diversificarea producției în vederea îmbunătățirii continue a aprovizionării pieței, satisfacerii în condiții tot mai bune a cerințelor populației. Se reflectă, și în aceasta, grija permanentă, statornică, a partidului, a secretarului său general, pentru satisfacerea, la un nivel tot mai ridicat a cerințelor de consum ale populației, pentru buna aprovizionare a comerțului alimentar cu mărfuri, într-o gamă cît mai variată de produse de bună calitate.

După cum se știe, ca urmare a preocupării constante a partidului în această direcție, în anii următori vor fi puse în funcțiune, pe tot cuprinsul țării, mari combinate de prelucrare a produselor vegetale și animale ce vor aduce un substanțial spor de produse destinate necesităților de consum ale populației, pieței interne și externe.

Numeroși salariați ai Întreprinderii de panificație „Titan", întîmpină cu căldură pe tovarășul Nicolae Ceaușescu

Colectivele întreprinderilor vizitate, unități moderne ale industriei noastre alimentare, au înfățișat secretarului general al partidului, celorlalți oaspeți, nu numai realizări importante, dar și preocupări prezente și de viitor, care constituie garanția că piața și, prin intermediul ei, populația, vor primi mărfuri alimentare în cantități din ce în ce mai mari și de calitate superioară.

La Fabrica Titan — recomandări pentru îmbunătățirea calității pîinii

Vizita a început la una din unitățile Combinatului industrial de morărit și panificație — Întreprinderea de panificație „Titan", unde de la pîine și fulgii de porumb — produs nou al unității — și pînă la napolitanele cu ciocolată, se realizează o întreagă gamă de produse avînd ca principală componentă făina.

Cum urma să se petreacă

(Continuare în pag. a III-a)

Expunerea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

la plenara Consiliului oamenilor muncii de naționalitate germană

Stimați tovarăși,

Doresc să încep prin a adresa Consiliului și tuturor oamenilor muncii de naționalitate germană un salut călduros din partea conducerii de partid și de stat. **(Aplauze puternice).**

Raportul prezentat, precum și discuțiile care au avut loc în cadrul acestei ședințe plenare au relevat rezultatele bune pe care Consiliul oamenilor muncii de naționalitate germană le-a obținut în activitatea sa. Într-adevăr, dacă facem un bilanț al acestei activități, al problemelor care au fost rezolvate în cei doi ani care au trecut de la ultima noastră întîlnire, vom vedea că multe din observațiile și propunerile exprimate atunci și-au găsit în această perioadă o soluționare corespunzătoare, în conformitate cu linia generală a partidului nostru. De altfel, mulți tovarăși au vorbit aici despre progresele obținute în domeniul literaturii, presei și revistelor de specialitate, despre dezvoltarea unor activități pe linie artistică și culturală, inclusiv despre faptul că la televiziune există acum un program în limba germană. Toate acestea ilustrează faptul că partidul nostru, acționînd în spiritul politicii sale generale, se preocupă în mod consecvent de a găsi soluții potrivite și de a crea condiții de muncă și de viață corespunzătoare pentru toți cetățenii patriei, fără deosebire de naționalitate. Cînd vorbesc de condiții de muncă și de trai includ și pe cele privind activitatea științifică și viața spirituală; realizările în aceste domenii sînt pe măsura rezultatelor pe care poporul nostru le obține în dezvoltarea sa economico-socială generală.

Pe drept cuvînt, tovarășii care au vorbit aici au subliniat participarea activă a oamenilor muncii de naționalitate germană, împreună cu întregul popor, la obținerea marilor realizări din cincinalul pe care l-am încheiat de curînd. Nu putem să nu arătăm, de exemplu, că ceea ce s-a înfăptuit în județul Sibiu — unde oamenii muncii germani reprezintă 23 la sută din totalul populației județului — reprezintă rodul muncii tuturor cetățenilor, al muncitorilor, țăranilor, intelectualilor, români, germani, maghiari și de alte naționalități. Deci, nu se poate spune că românii singuri au fost aceia care au realizat totul sau că germanii sau maghiarii singuri au înfăptuit totul, deoarece toți au muncit laolaltă în fabrici, în instituțiile de cercetare științifică, în învățămînt, în toate sectoarele vieții sociale — și împreună au obținut aceste succese. A spune că am obținut aceste realizări, muncind umăr la umăr, nu este un simplu fel de a vorbi, ci reprezintă o realitate vie a societății noastre de astăzi. **(Aplauze puternice).**

Cu toții ați luat cunoștință de remarcabilele succese obținute în cincinalul care a trecut, de aceea nu doresc să mă refer acum la ele. Totuși, nu pot să nu menționez faptul că, datorită politicii marxist-leniniste a partidului nostru în problema națională, am obținut în această perioadă rezultate deosebite în amplasarea rațională a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării. Dacă privim harta României, putem constata că în toate orașele și comunele patriei noastre s-au edificat noi întreprinderi industriale și agricole, școli, instituții de cultură, că pretutindeni se dezvoltă o bogată activitate economico-socială. Nu doresc să dau cifre în această privință; dumneavoastră veniți dintr-un șir de județe și cunoașteți atît ceea ce s-a înfăptuit acolo cît și ceea ce este în curs de realizare. Putem spune că această linie generală, marxist-leninistă, de dezvoltare a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării, de amplasare a obiectivelor industriale, agricole, social-culturale în toate județele și zonele asigură adevărata egalitate în drepturi a tuturor cetățenilor patriei noastre. **(Aplauze puternice).** În fond, egalitatea în drepturi se realizează numai atunci cînd sînt create condiții egale de muncă și de trai, cînd se acționează pentru a se făuri o puternică bază materială care să asigure oamenilor muncii o viață cu adevărat liberă și independentă.

Ce fel de egalitate în drepturi poate fi între capitalist și muncitor, între stăpîn și slugă — ca să spun așa — chiar dacă sînt de aceeași naționalitate? Sau ce fel de egalitate în drepturi poate exista acolo unde zone întregi sînt ținute în înapoiere economică, iar oamenii nu se pot dezvolta din punct de vedere material și spiritual? Pentru că între dezvoltarea materială și culturală există o strînsă unitate, o legătură organică. Egalitatea în drepturi poate fi realizată în mod real numai atunci cînd se acționează în mod ferm pentru crearea condițiilor materiale și spirituale ca omul să se poată bucura din plin de toate binefacerile civilizației, ale socialismului. **(Aplauze puternice).**

În cincinalul pe care l-am încheiat de curînd am obținut noi realizări în ridicarea bunăstării materiale și spirituale a poporului nostru, a tuturor oamenilor muncii. Desigur, nu putem spune că n-am avut în munca noastră unele lipsuri, că nu mai sînt încă multe de făcut pentru a lichida starea de înapoiere de la care am pornit, pentru a ne ridica la nivelul țărilor dezvoltate. Dar noi comuniștii, toți oamenii care vor să privească realist lucrurile, apreciază realizările și lipsurile pornind de la ceea ce am avut de făcut, de la situația în care ne-am aflat în trecut, comparînd-o cu cea la care am ajuns astăzi. Numai astfel vom putea aprecia în mod just rezultatele obținute în dezvoltarea țării, în ridicarea bunăstării generale a poporului nostru. Aceste rezultate s-au răsfrînt asupra tuturor oamenilor muncii din patria noastră — români, maghiari, germani, sîrbi și alte naționalități; de asemenea, lipsurile pe care le-am avut s-au răsfrînt deopotrivă asupra tuturor oamenilor muncii din țara noastră; nu se poate spune că ele au ocolit pe români sau pe maghiari și i-au căutat numai pe germani.

(Continuare în pag. a II-a)

În Editura politică au apărut:

NICOLAE CEAUȘESCU

Expunere la Adunarea generală a reprezentanților salariaților de la Uzinele „23 August" din Capitală. 15 februarie 1971

NICOLAE CEAUȘESCU

Cuvîntare la Congresul al IX-lea al Uniunii Tineretului Comunist. 18 februarie 1971

AL IX-LEA CONGRES AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ÎNSEMNĂRI DIN SALA CONGRESULUI

Solidaritate

Dialogul colectiv și responsabil al tineretului român despre viața și munca sa, despre organizația lui revoluționară, despre dăruirea mereu mai mare, mereu mai profundă la desăvîrșirea societății noastre socialiste, — a devenit și o expresie a spiritului internaționalist ce animă tineretul român și activitatea U.T.C. — demnă și pe drept cuvînt merituoasă responsabilitate pentru soarta întregului tineret al lumii, pentru soarta întregii lumi. Tot așa cum, în climatul democratic al adîncului respect pentru adevăr și sinceritate ce guvernează lucrările Congresului, tinerii veniți de pretutindeni au dezvăluit în cuvinte pline de simțire că știu, că au aflat și înțeleg tineretul român și poporul român, și tocmai acesta

C. STOICIU

(Continuare în pag. a VII-a)

Reprezentanții celor aproape două milioane și jumătate de uteciști din țara noastră, întruniți în marea sală a Palatului, în cel de-al IX-lea Congres al U.T.C., au continuat sîmbătă, în cea de-a treia zi a lucrărilor, dezbaterile asupra realizărilor obținute pînă în prezent de tineretul din patria noastră și asupra muncii viitoare a organizației lor revoluționare.

În prima parte a ședinței de dimineață au luat cuvîntul tovarășii **Nicolae Gavrilescu**, secretar al Consiliului Central al Uniunii Generale a Sindicatelor din România, **Vasile Lungu**, președintele cooperativei agricole de producție Budești, comuna Cotești, județul Vrancea, **Maria Codrea**, țesătoare, membră a Comitetului U.T.C. de la Țesătoria de in și cînepă Negrești, județul Satu-Mare, **Coriolan Voinea**, membru al Biroului C.C. al U.T.C., prim-secretar al Comitetului județean Prahova al U.T.C.

În cadrul ședinței, Congresul a aprobat ca noul Comitet Central al U.T.C. să fie format din 185 de membri și 80 membri supleanți, iar în Comisia centrală de cenzori să fie aleși 35 de membri. De asemenea, Congresul a ales Comisia de pregătire a propunerilor de candidați în vederea alegerii organelor centrale de conducere ale Uniunii Tineretului Comunist.

În continuarea dezbaterilor au mai luat cuvîntul **Marius Cojocaru**, prim-secretar al Comitetului județean Mehedinți al U.T.C., **Magdalena Popa**, prim-balerină a Operei Române din București, **Ion Dodu Bălan**, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, **Augustin Mateuț**, prim-secretar al Comitetului județean U.T.C. Bistrița-Năsăud, **Anghel Alexe**, președintele Consiliului Național pentru Educație Fizică și Sport, **Ana Szvedak**, tehniciană la Industria locală Zalău, județul Sălaj, **Maria Bordaș**, elevă, secretara Comitetului U.T.C. de la Liceul pedagogic din Blaj, județul Alba.

Ziua a treia a lucrărilor

În aceeași zi a lucrărilor, au adus mesaje de salut, exprimînd calde urări de succes Congresului al IX-lea al U.T.C. și activității de viitor a organizației de tineret din țara noastră, **Roman Cordero Carvajal**, reprezentant al Uniunii Tineretului Socialist din Chile, **Hamed Jame Hussein**, membru al secretariatului Comitetului Central al organizației „Assalafi" a Tineretului Democrat din R.P.D. a Yemenului, **Janssens Maurice Manfred**, membru al Biroului Tineretului Socialist Flamand din Belgia, **Antonio Mera**, reprezentant al Tineretului Comunist din Venezuela, **Mehmet Barlas**, reprezentant al Organizației Naționale a Tineretului Turc, **Brosse Johannes Antonius**, secretar cu probleme internaționale al Federației de tineret a Partidului Muncii din Olanda, **Enrique Sierra**, membru al Comitetului Executiv Central al Tineretului Comunist din Columbia, reprezentantul Tineretului Democrat „Lambrakis" din Grecia, **Pierre Mounguellet**, vicepreședinte al Uniunii Tineretului Socialist Congolez din Congo-Brazzaville, **Rosenbaum Bernard**, secretar național al Organizației Tinerilor Socialiști valoni din Belgia, **Souliman Mohamed El-Ionsy**, reprezentant al organizației de tineret a Uniunii Socialiste Arabe din R.A.U., care în cuvîntul său a dat citire și telegramei adresate tineretului din România de către conducătorul Tineretului Socialist Naserist din R.A.U., reprezentantul Tineretului Comunist din Grecia, **Homateni Kaluenja**, membru al C.C. al S.W.A.P.O. — Organizația Poporului African din Africa de sud-vest, **Huotari Tauno Olavi**, membru al C.C. al Uniunii Tineretului Social-Democrat (S.S.N.) din Finlanda, **Hamid Abdelaziz**, reprezentanta Uniunii Tineretului Sudanez, **Fernando Cabral**, reprezentant al tineretului Partidului African al Independenței din Guineea-Bissau și Capul Verde (P.A.I.G.C.), **Hani Assaf**, locțiitor al președintelui organizației Uniunii Tineretului Democratic din Liban, reprezentantul Uniunii Tineretului Democrat din Somalia, **Gilbert Conus**, reprezentantul Tineretului Socialist din Elveția, reprezentantul Tineretului Comunist din Mexic, **Michele Fossa**, membru al Direcției Naționale a Federației Tineretului Socialist Italian.

De asemenea, s-a dat citire mesajelor de salut adre-

(Continuare în pag. a VII-a)

ÎNSEMNĂRI DIN SALA CONGRESULUI

Cuvînt de reporter

Laudă clipelor acestea cînd, în liniștea sobră a dezbaterilor, pot cuprinde cu privirea, din loja presei, întreaga sală plină cu tineri în haina de sărbătoare dar avînd chipurile matur concentrate de gîndul responsabilei munci în cadrul forumului tinereții!... Sînt niște clipe care concentrează tot ce și-ar dori, omenește, reporterul, ca răsplată pentru munca sa omenească.

Iar dacă există o trufie bună, constructivă, îngăduită, a acestei meserii — așa cum de altfel, orice îndeletnicire trebuie să aibă — atunci acestea sînt clipele în care reporterul o poate trăi cel mai bine. Pentru că el știe să citească sala.

..Iată: acolo, în ultimul rînd al sectorului D, un băiat

PETRE DRAGU

(Continuare în pag. a VII-a)

În pag. 4, 5, 6, 7:

• *Cuvîntări și saluturi rostite în cadrul lucrărilor Congresului U. T. C.*

EXPUNEREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. I)

Neajunsurile pe care le mai avem de înlăturat sînt deopotrivă simțite și de unii și de alții — dar avem totuși satisfacția să spunem că, învingînd multe greutăți, am realizat, acționînd împreună, lucruri minunate care arată cît de justă este politica partidului nostru comunist, ce mult am înfăptuit prin munca noastră unită. Putem, pe această bază, să privim cu încredere viitorul patriei, al întregului nostru popor. **(Aplauze puternice).**

Printre marile realizări din anii socialismului se numără și rezolvarea marxist-leninistă a problemei naționale în România. Cred că putem să afirmăm cu mindrie că în soluționarea acestei probleme am obținut realizări de seamă, evidente pentru toată lumea. **(Aplauze puternice).**

Noi pornim de la faptul că, în condițiile făuririi socialismului, problema națională continuă să joace un rol important, că ea trebuie să-și găsească o soluționare corespunzătoare pe baza învățăturii marxist-leniniste privind asigurarea adevăratei egalități în drepturi. Numai socialismul poate crea cu adevărat condiții pentru realizarea unei reale egalități în drepturi între toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, deoarece el a lichidat exploatarea omului de către om, a trecut mijloacele de producție în mîna poporului și a asigurat ca oamenii muncii — stăpîni ai bunurilor materiale, ai produsului social — să se bucure din plin și în mod egal de toate binefacerile socialismului. **(Vii aplauze).** Așa privim noi problema națională, de la aceste considerente am plecat cînd am trecut la rezolvarea ei!

Am spus mai înainte că tot ce am înfăptuit în patria noastră este rodul activității desfășurate în comun, de oamenii muncii români, maghiari, germani și de alte naționalități, atît în anii socialismului cît și înainte pe parcursul multisecularei noastre istorii. Oare populația de naționalitate germană care locuiește de circa 800 de ani în Sibiu și Bistrița, și de cîteva secole în Banat și Satu-Mare, nu a trăit împreună cu românii, cu maghiarii, cu alte naționalități? Din datele statisticilor — inclusiv ale celor din vechiul imperiu austro-ungar — reiese că în aceste localități din Transilvania și Banat, majoritatea populației — peste 60 la sută — au reprezentat-o românii. Ar fi însă complet nejust dacă am spune că tot ce s-a înfăptuit în trecut în aceste locuri s-ar datora numai românilor, sau numai germanilor sau ungurilor, deoarece nici în trecut ei nu au muncit și trăit separați unii de alții. Dimpotrivă, au fost asupriți și unii și alții și au luptat în comun împotriva exploatării, fie că stăpînul era grof maghiar, baron german sau boier român. În tot ce s-a realizat pe aceste meleaguri este cuprinsă munca tuturor — a muncitorilor, țăranilor, cărturarilor, români, maghiari, germani sau de alte naționalități. Deci, cînd spunem că tot ceea ce există astăzi în aceste județe ale țării reprezintă rodul muncii unite a celor care au locuit de veacuri acolo, nu facem decît să exprimăm o realitate istorică incontestabilă. Desigur, pe parcursul anilor s-au creat o serie de instituții specifice românești, maghiare, germane, dar în procesul de creație al bunurilor materiale și spirituale — chiar dacă unele poartă mai mult sau mai puțin o amprentă specific germană, maghiară sau română — oamenii nu puteau să nu se influențeze reciproc. A nu ține seama de aceasta, înseamnă a nu privi în mod marxist problema, a nu vedea lucrurile în realitatea lor.

Afirmarea realității că tot ceea ce s-a înfăptuit pe aceste meleaguri este rodul muncii comune, nu poate fi interpretată în nici un fel și nu reprezintă de loc o negare sau o diminuare a rolului unei naționalități sau al alteia. Dimpotrivă, aceasta constituie tocmai o recunoaștere a contribuției aduse de fiecare — în raport cu posibilitățile ce le-a avut — la dezvoltarea acestor regiuni ale patriei noastre de astăzi. Așa s-a întîmplat nu numai în România, ci peste tot. Dacă nu am sublinia acest adevăr ar însemna să nu recunoaștem — sau să diminuăm, să nesocotim — munca depusă de fiecare naționalitate pentru dezvoltarea economică și socială a țării.

În legătură cu aceasta se pune și problema: unde este patria populației de naționalitate germană din România de astăzi? Se știe că germanii au venit pe aceste meleaguri acum aproape 800 de ani. Ei au construit aici multe din lucrurile care constituie mîndria acestor locuri, au luptat alături de români, de maghiari împotriva asupritorilor comuni. Scriind deci istoria, va trebui să o scriem într-adevăr de pe poziții marxist-leniniste, de pe poziția cunoașterii și sublinierii rolului maselor, a contribuției oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate — și nu a unor regi sau domni — la făurirea a tot ce s-a realizat, la mersul înainte al patriei noastre. Va trebui deci să arătăm cum au acționat românii, sașii, șvabii, maghiarii, secuii în diferite împrejurări istorice, cum au conlucrat, cum au luptat împreună. Astfel vom trage învățămintele corespunzătoare și vom putea găsi și răspunsul la întrebarea: care este patria populației de naționalitate germană? Nu spun de origină germană, pentru că originea nu e tot una cu naționalitatea! Originea lor este România, pentru că aici trăiesc de sute și sute de ani — și este greu ca cineva, ai cărui strămoși au venit de 800 de ani în România să spună: „originea mea este în altă parte". **(Vii aplauze).** Deci, la întrebarea: care este patria germanilor ce locuiesc de sute de ani pe aceste meleaguri, cred că nu se poate da decît un singur răspuns. Acesta este: patria cetățenilor de naționalitate germană din țara noastră este una singură — Republica Socialistă România! **(Aplauze puternice).** Noi considerăm că numai pornind de la această realitate istorică vom ajunge la concluzii juste în toate privințele.

În decursul sutelor și sutelor de ani de convețuire în comun, oamenii muncii din țara noastră au cunoscut atît bucurii, cît și necazuri asa cum și astăzi avem și bucurii și necazuri, și așa cum va fi și în viitor, pentru că niciodată nu vor fi numai bucurii sau numai necazuri. Dar tocmai această viață dusă împreună, atît la bine cît și la rău, a sudat trainic legăturile dintre oamenii muncii români și cei de alte naționalități, a creat condițiile ca, în 1918 și 1919, populația de naționalitate germană de pe aceste meleaguri să-și spună cuvîntul, arătînd că locul ei este în România, că dorește să trăiască și să muncească în România. **(Aplauze puternice).**

Desigur, pe parcursul istoriei au fost și multe nedreptăți care s-au comis față de germani și maghiari, ca și față de români de către fostele clase stăpînitoare — atît de către exploatatorii români, cît și de cei de alte naționalități. Știți bine că în perioada dintre cele două războaie mondiale, capitaliștii, fie ei români, germani sau maghiari se înțelegeau de minune, activau în aceleași consilii de administrație căutînd să-și asigure venituri cît mai mari prin exploatarea și asuprirea oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate. A intervenit apoi războiul dezlănțuit de Germania hitleristă, politica rasistă a naziștilor, care — toate — au avut urmări deosebit de nefaste pentru întreaga omenire, pentru poporul român și, de ce să n-o spunem, și pentru populația de naționalitate germană din România. După război, după cum se știe, s-au luat o serie de măsuri; o parte din populația de naționalitate germană a părăsit România, alta a fost dislocată pentru o perioadă din localitățile de bastină. Sub influența stărilor de lucruri provocate de hitleriști au fost aplicate o serie de măsuri care au lovit pe nedrept mulți oameni ai muncii de naționalitate germană. Partidul nostru a luat ulterior măsuri pentru a pune capăt acestor nedreptăți și putem spune că s-au obținut rezultate bune în această privință. Doresc însă să declar cu toată tăria și cu acest prilej: consider că este o cinste pentru partidul nostru că niciodată, în nici o împrejurare, nu s-a gîndit ca populația de naționalitate germană să fie strămutată din România. **(Vii aplauze).** Țin, de asemenea, să reafirm că noi considerăm pe toți cetățenii de naționalitate germană, ca de altfel de orice altă naționalitate, drept cetățeni ai României socialiste, cu toate drepturile și obligațiile ce decurg din această calitate. **(Aplauze puternice).**

Perspectiva istorică este întărirea colaborării și frației dintre toți oamenii muncii fără deosebire de naționalitate. Avem cu toții sarcina și obligația față de poporul nostru, de viitorul patriei socialiste, să întărim și să dezvoltăm această colaborare. **(Aplauze puternice, prelungite).** Să facem totul pentru a lichida ori ce fel de deosebire sau inegalitate, în orice domeniu de activitate, să asigurăm ca fiecare cetățean al patriei noastre, indiferent de naționalitate, de limba pe care o vorbește, de religie, să se simtă cu adevărat membru egal al societății noastre, al României socialiste, și să-și facă datoria față de patria sa. **(Aplauze puternice).**

Stimați tovarăși,

Am intrat de curînd în noul plan cincinal. Cunoașteți cu toții prevederile înscrise în Directivele Congresului al X-lea privind dezvoltarea țării în această nouă etapă istorică. Întreaga economie a României va cunoaște o puternică dezvoltare; vom străbate un drum important, ne vom apropia mult de țările dezvoltate din punct de vedere economic. Știința și cultura, cu toate laturile lor, vor cunoaște, de asemenea, un mare avînt. Toate acestea vor contribui la ridicarea bunăstării materiale și spirituale a poporului nostru. Realizarea acestor sarcini, construirea societății socialiste multilateral dezvoltate, făurirea comunismului, nu poate fi decît rodul muncii unite a tuturor cetățenilor patriei noastre, fără deosebire de naționalitate. Tocmai în lupta și munca comună pentru dezvoltarea și înflorirea patriei vor dispare toate deosebirile și inegalitățile. Numai în aceste condiții oamenii muncii vor putea, într-adevăr, să privească tot ceea ce au înfăptuit ca realizări ale fiecăruia în parte și ale tuturor în comun, ca înfăptuiri care demonstrează ce mari posibilități are un popor devenit stăpîn pe soarta sa de a-și făuri viitorul așa cum și-l dorește. **(Aplauze puternice).**

Nu vreau deloc să las impresia că, în această privință, lucrurile vor merge de la sine, că nu vom mai avea greutăți de învins, că nu va mai trebui să facem față unor lipsuri. Dar aceasta este — as putea spune — o lege a însești dezvoltării economico-sociale. Nu cred că vom putea spune vreodată — nu numai noi, dar nici chiar urmașii noștri — că în ceea ce ne propunem să realizăm nu vom mai avea de întîmpinat și greutăți. Putem însă să afirmăm că partidul nostru a luat — și este hotărît să îa și în continuare — toate măsurile necesare pentru a asigura soluționarea în condiții cît mai bune a problemelor legate de dezvoltarea economico-socială a societății, pentru a asigura cadrul organizatoric corespunzător în vederea participării la conducerea întregii activități și la soluționarea tuturor problemelor a maselor largi populare, a tuturor cetățenilor patriei, fără deosebire de naționalitate. În aceste împrejurări, cînd ridicarea țării pe noi trepte de civilizație și progres cere o muncă tumultuoasă, impune antrenarea tuturor forțelor și energiilor poporului, datoria tuturor cetățenilor — români, maghiari, germani și de altă naționalitate — este să participe activ la realizarea acestor înalte țeluri, la edificarea României socialiste și comuniste! **(Aplauze puternice).**

Sîntem înrolați, aș putea spune, într-o uriașă bătălie, desfășurată pe un front larg; avem un țel măreț — făurirea societății comuniste. Desigur, ca în orice luptă, nu ne așteptăm să avem, și nu vom avea, numai succese. Vor mai fi și obstacole de trecut — dar se știe că în luptă învinge numai acea armată care nu se sperie de greutăți, ci, dimpotrivă, își unește forțele pentru a le învinge. Cel care iese din această mare armată a constructorilor socialismului, care dă înapoi, se retrage de pe cîmpul de bătălie, nu poate fi considerat decît la fel ca un soldat care părăsește lupta pe front. **(Vii aplauze).** Este adevărat, poate unii sînt atrași de faptul că în altă parte ar găsi unele condiții de ordin personal mai bune. Nu trebuie să uităm că unii, în special tinerii, nu cunosc condițiile de viață din trecut și nu le pot compara, în cunoștință de cauză, cu ceea ce a obținut astăzi întregul nostru popor în ridicarea vieții sale materiale și spirituale. De asemenea, mulți dintre acești tineri nu cunosc, sub adevărata lor față, stările de lucruri din lumea capitalistă. Amplele mișcări de masă ale proletariatului și altor categorii de oameni ai muncii pentru obținerea unor condiții de muncă și de viață mai bune, puternicele frămîntări ale tinerei generații din lumea capitalistă, oglindesc tocmai faptul că această societate, întemeiată pe exploatare și inechitate, nu oferă omului o perspectivă sigură de viață, de încadrare în cîmpul activității sociale, că într-o asemenea orînduire tineretul nu se poate afirma, nu-și poate înfăptui idealurile și aspirațiile care-l animă. Tocmai din cauză că unii din tineri nu cunosc în profunzimea lor aceste realități, cad pradă unor iluzii, se lasă atrași, ispitiți de perspectiva înșelătoare a unei vieți ușoare, fără muncă, fără eforturi. Dar oare se poate considera just felul acesta al unora de a privi viața, de a judeca? Nu! Nu pot judeca și privi astfel lucrurile oamenii care sînt strîns legați de pămîntul unde s-au născut, unde au trăit, de pămîntul pe care își făuresc o viață nouă, liberă, așa cum o doresc **(Aplauze puternice).** Nu în altă parte, ci aici să ne unim forțele pentru a asigura ridicarea nivelului general de viață al întregului popor, pentru a construi societatea socialistă, orînduirea care să asigure tuturor cetățenilor patriei condiții demne de viață și de muncă. **(Aplauze puternice).**

Pornind de la aceste considerente, doresc să răspund la unele întrebări care s-au pus aici. Țin să subliniez clar că nu există și nu va exista niciodată vreo înțelegere sau vreun acord cu cineva pentru strămutarea populației germane sau de altă naționalitate. Nu vom face niciodată un asemenea lucru. **(Vii aplauze).**

De asemenea, în ce privește problema reunirii familiilor, doresc să arăt că ea nu trebuie înțeleasă în mod unilateral, așa cum pe drept cuvînt s-a spus aici. Sînt — sau au fost — și anumite cazuri întemeiate, pe care le-am rezolvat pozitiv; dar dacă am merge cu așa-zisa „reunire a familiilor", în sensul de a accepta ca fiecare care pleacă din țară să ceară să-i vină și familia — și fiecare ar avea pe cineva de adus — atunci n-am mai termina niciodată! Noi nu considerăm că aceasta este o problemă reală, care merită prea mare atenție. Firește, sînt cazuri izolate și, cum am mai spus, va trebui — în spiritul umanismului care caracterizează societatea noastră — să le rezolvăm în continuare. Dar reunificarea familiilor — dacă această problemă există — se poate realiza nu numai prin plecarea din România, ci și prin aducerea în țară a rudelor sau a membrilor de familie. **(Vii aplauze).** Noi vom primi cu toată dragostea pe aceia care doresc să vină la familiile lor și să se stabilească definitiv în România. **(Aplauze puternice).** Acești oameni se vor bucura de drepturile pe care Constituția țării le acordă tuturor cetățenilor, fără deosebire de naționalitate. În acest spirit trebuie să înțelegem poziția partidului și statului nostru în problema reunificării familiilor, poziția noastră față de oamenii muncii de naționalitate germană. Nu plecînd din țară, ci rămînînd aici, muncind, luptînd pentru a învinge greutățile, pentru a dezvolta patria comună vom reuși să facem din România un stat socialist înaintat. **(Aplauze puternice).** Eu am ferma convingere că marea majoritate a populației de naționalitate germană acționează și va acționa în acest fel. **(Aplauze puternice, prelungite).**

Stimați tovarăși,

În timpul discuțiilor au fost ridicate o serie de probleme privind unele lipsuri și greșeli, s-au făcut multe propuneri prețioase. Nu doresc să mă opresc în mod amănunțit asupra lor. Consider că este necesar să tragem toate concluziile și să luăm măsurile care se impun pentru soluționarea problemelor juste semnalate aici. După părerea mea, o bună parte din observațiile făcute aici sînt reale și îndreptățite și se impune să ținem seama de ele. Unele probleme sînt însă de ordin mai general, care privesc și afectează în egală măsură atît pe români, cît și populația de origine germană sau maghiară. Aceste probleme își vor găsi soluționarea pe măsura dezvoltării în ansamblu a societății noastre. Aș dori să înțelegeți că nu trebuie ca din fiecare lipsă sau greutate pe care o întîmpinăm în activitatea noastră să facem o „problemă națională" într-un fel s-ar putea spune că oamenii de naționalitate germană au un avantaj față de români, deoarece românii nu mai pot spune că sînt „persecutați" din punct de vedere național. Trebuie să privim lucrurile mai în ansamblu. Firește, eu știu — și nu ignorez deloc — că aceste probleme sînt sensibile și întotdeauna trebuie să le examinăm cu atenție.

În ce privește învățămîntul, n-aș dori să vă prezint date, mai cu seamă că majoritatea dintre dumneavoastră le cunoașteți. Avem școli și licee numai de limbă germană, — sau școli și licee numai de limbă maghiară. Există și școli unificate, unde se predă, paralel, în clase sau secții separate, într-o limbă sau alta. De asemenea, în afară de licee speciale pentru tinerii de naționalitate germană, în licee, în cadrul programului de limbi străine, se învață și germana. Ne gîndim să creăm și licee în care tinerii să se poată specializa într-o anumită limbă — în germană sau în rusă, franceză sau engleză, adică în limbile care au o mare circulație pe plan internațional și joacă un rol important în cunoașterea și însușirea cuceririlor civilizației contemporane. Așa că, din acest punct de vedere, aș putea spune că sîntem mai preocupați chiar decît tovarășii care au vorbit aici și care s-au referit numai la tinerii de naționalitate germană. Noi considerăm că însușirea a cît mai multe limbi de către fiecare cetățean este, în etapa actuală, o necesitate reală impusă de însăși dezvoltarea vieții sociale din patria noastră, de progresul contemporan, de dezvoltarea colaborării României pe plan internațional. În acest context se pune atît problema cunoașterii de către germani, maghiari și populația de altă naționalitate a limbii române — care le este imperios necesară în activitatea comună din fabrici și instituții, în viața socială și participarea la conducerea societății — cît și problema cunoașterii de către românii care trăiesc în localitățile cu populație germană sau maghiară, a limbii acestor naționalități, a culturii lor. De altfel cred că sînt foarte puțini cei care, trăind în localități și comune unde se află și populație germană sau maghiară, să nu cunoască și limbile respective.

S-a ridicat aici problema traducerii pe scară mai largă a operelor oamenilor de artă și cultură de naționalitate germană. Într-adevăr, există multe opere bune realizate de scriitori germani sau maghiari, care trebuie să fie traduse și editate într-un tiraj corespunzător — și se vor lua măsuri, în acest scop.

Noi acordăm, totodată, o mare atenție problemelor legate de dezvoltarea tradițiilor de cultură și de creație artistică ale populației germane și ale altor naționalități din România. Dar și problema aceasta trebuie s-o privim ceva mai larg. Sînt întru totul de acord că va trebui să dăm mai multă atenție unor probleme specifice care privesc naționalitatea germană, creînd condiții pentru a se putea desfășura o bogată activitate culturală, artistică în limba acestei naționalități, pentru a cultiva și dezvolta tradițiile ei progresiste. Noi avem rezerve numai față de acele „tradiții" germane sau maghiare care nu oglindesc aspirațiile înaintate, progresiste ale acestei populații — și avem astfel de rezerve și față de „tradițiile" românești de această natură. Pentru că există tradiții și „tradiții". Din partea noastră se cere să luăm ceea ce este bun **din trecut, să cultivăm ceea ce este înaintat,** ceea ce servește ridicării nivelului general de cunoștințe, educației patriotice, formării comuniste a tineretului din România. Aceasta trebuie, într-adevăr, să constituie o preocupare deosebită, să i se acorde atenție atît în ce privește naționalitatea germană, și cea maghiară, ca de altfel și cultura română.

Este, de asemenea, necesar să se acorde o atenție mai mare promovării în muncă a oamenilor muncii de naționalitate germană. Populația germană este grupată în cîteva județe și dacă această problemă nu va sta în atenția noastră, promovarea se va limita doar la județele respective. Consider că trebuie să acordăm toată atenția promovării oamenilor muncii din rîndul naționalităților, inclusiv din rîndul naționalității germane, în toate domeniile de activitate, corespunzător muncii și capacității lor. Și din punct de vedere al promovării să creăm toate condițiile ca oamenii muncii de altă naționalitate să se simtă cu adevărat la ei acasă! **(Aplauze puternice).**

Este necesar ca radio-ul și televiziunea să consacre un spațiu mai mare în programele lor emisiunilor în limbile naționalităților. Avem, în această privință, un început bun, dar care trebuie dus mai departe. Consiliul ar trebui și el să contribuie la dezvoltarea acestor emisiuni; în cadrul reorganizării pe care o realizăm la radioteleviziune ar fi indicat ca în Consiliul Național pentru radio și televiziune să intre și reprezentanți ai consiliilor naționalității germane, maghiare și ai oamenilor muncii de alte naționalități, spre a putea să contribuie la organizarea unor programe corespunzătoare.

Sînt, de asemenea, de acord că trebuie intensificată participarea oamenilor muncii de naționalitate germană și de alte naționalități la activitatea presei, a publicațiilor, revistelor. Desigur, există numeroase publicații în limbile naționalităților din țara noastră, deci și în limba germană. Dar pentru a face cunoscute și mai larg opiniei oamenilor muncii — maghiari, germani — operele oamenilor de cultură, știință și de artă din rîndul naționalităților conlocuitoare, se cere o prezență mai mare a acestora și în paginile publicațiilor românești; ei trebuie să scrie nu numai în revistele de limbă germană sau maghiară, ci și în cele de limbă română. Și nu e neapărat nevoie să-și scrie operele în limba germană și apoi să fie traduse, ci le pot crea nemijlocit în limba română, pentru că sînt foarte mulți care pot face aceasta. În felul acesta, vor fi și mai puține observații în privința calității traducerilor. Firește, trebuie să continuăm să traducem operele creatorilor germani sau maghiari din România, dar aceștia își pot scrie lucrările și în românește. Trebuie să ne formalizăm mai puțin în ce limbă scriem, ci să vedem mai ales **ce** scriem, pentru **cine** scriem, **cum** scriem și dacă **ceea ce** scriem servește socialismului. Să căutăm, într-adevăr, ca oamenii de naționalitate germană să scrie în toate revistele noastre, nu numai în cele de limbă germană. **(Aplauze puternice).** Așa cum și românii trebuie să scrie în revistele de limbă germană, maghiară sau în publicațiile altor naționalități! Sînt destui români care pot să facă acest lucru. O asemenea abordare a problemelor, va contribui realmente la apropierea și întărirea unității oamenilor muncii din țara noastră. **(Aplauze puternice).**

Sînt de acord cu criticile făcute aici în legătură cu modul cum este tratată problema istoriei populației de naționalitate germană din România. Într-adevăr, această problemă este tratată necorespunzător. Va trebui să ne preocupăm ca la Institutul de Istorie să se creeze condiții care să dea posibilitate istoricilor de naționalitate germană, ca, împreună cu istoricii români, maghiari, să-și aducă contribuția la realizarea unei istorii corespunzătoare, scrisă într-adevăr de pe poziții marxist-leniniste. Va fi, de asemenea, necesar ca în manualele școlare să aducem unele îmbunătățiri, deoarece **au dreptate** tovarășii care au spus aici că e greu să-i convingi pe sași că sînt urmașii lui Decebal, cînd ei știu că au venit pe aceste meleaguri acum 800 de ani, iar Decebal a trăit cu aproape 2 000 de ani în urmă. Trebuie să redăm istoria așa cum este ea — și din aceasta nu avem decît de cîștigat! Să facem ca oamenii să cunoască și să înțeleagă cum trebuie istoria. Spun aceasta nu numai pentru germani, ci inclusiv pentru români. Numai așa vom face o treabă bună, vom avea o istorie reală, cu adevărat marxist-leninistă!

În cadrul plenarei s-au mai ridicat și alte probleme. Cred că va trebui să întocmim un program de măsuri care să asigure soluționarea lor corespunzătoare. Consiliul oamenilor muncii de naționalitate germană trebuie să urmărească cum se rezolvă aceste probleme. Dar, așa cum pe bună dreptate au subliniat mulți tovarăși aici, pînă la urmă, aceste probleme nu privesc numai consiliile naționalității germane, ci constituie o sarcină a tuturor organelor noastre de partid și de stat.

În general, consider că trebuie să tratăm problema activității și vieții naționalităților din România nu izolat, ci în strînsă legătură cu preocupările întregului popor pentru făurirea socialismului și comunismului. Tratînd această problemă ca o parte integrantă a preocupărilor noastre de educare socialistă și comunistă a poporului și a tineretului, de creare a condițiilor pentru întărirea unității între toți oamenii muncii, vom desfășura într-adevăr o activitate justă, în spiritul principiilor care stau la baza politicii partidului nostru, vom asigura, realmente, ca toate problemele să-și găsească soluționarea corespunzătoare.

Avem în față perspective minunate, un program măreț! Tot ceea ce ne propunem să înfăptuim este închinat omului, bănăstării și fericirii lui.

Toate măsurile luate de partid, de recenta plenară a Comitetului nostru Central, pe calea mai bunei organizări a întregii activități economico-sociale, a dezvoltării democrației socialiste, a participării largi, la toate nivelele, a oamenilor muncii la conducerea tuturor sectoarelor de activitate, privesc în egală măsură și pe români și pe germani, și pe maghiari și pe sîrbi. Dezvoltarea continuă și perfecționarea democrației noastre socialiste, participarea tot mai activă a tuturor categoriilor de cetățeni la conducerea societății vor contribui, de asemenea, la crearea condițiilor ca toți să simtă că nu există nici o deosebire, că într-adevăr societatea noastră socialistă asigură participarea în fapt a întregului popor la făurirea propriilor sale destine, a viitorului său fericit! Aceasta înseamnă rezolvarea cu adevărat marxist-leninistă a problemei naționale! **(Aplauze puternice, prelungite).**

Nu trebuie să scăpăm din vedere că în procesul complex al dezvoltării socialiste a patriei noastre pot apare și unele manifestări și atitudini înapoiate, retrograde — atît la români, cît și la germani, maghiari sau la alte naționalități. Nu trebuie să credem că influențele trecutului dispar peste noapte, deoarece este vorba de un proces îndelungat. Într-adevăr, noi am obținut rezultate minunate în educarea comunistă, patriotică și internaționalistă a întregului popor — dar anumite manifestări naționaliste, de izolare, pot totuși apare. Ele trebuie privite așa cum sînt, ca manifestări străine societății socialiste, concepțiilor noastre. Aceste manifestări — indiferent din partea cui ar veni — trebuie combătute. Fără îndoială, este necesar să le acordăm o atenție mai mare atunci cînd acestea au loc în rîndul unor cetățeni de naționalitate română — fără însă să le uităm și pe celelalte, deoarece toate sînt, pînă la urmă, la fel de dăunătoare. Desigur, dacă avem un cor în limba germană, sau dacă cineva cîntă un cîntec german — de aici nu trebuie să se tragă concluzia că ar fi vorba de o manifestare de izolare. Trebuie să vedem însă despre ce program și ce cîntec este vorba, să vedem dacă acestea contribuie la educarea comunistă, la crearea omului nou înaintat al societății noastre sau, dimpotrivă, dacă ele au un caracter cum din păcate se mai întîmplă și la români — dăunător educării socialiste a maselor. Deci, problema activității cultural-artistice în limba proprie trebuie privită și apreciată din punctul de vedere al conținutului acestei activități. Trebuie să creăm toate condițiile ca oamenii să-și organizeze activitatea cultural-artistică în limba pe care o înțeleg mai bine; dar să facem din aceasta un mijloc de apropiere și nu de separare, de întărire a prieteniei între oamenii muncii, indiferent de naționalitate, din întreprinderi și instituții, de la sate și de la orașe. Să tindem ca activitatea culturală — deși desfășurată în limbi diferite — să ne dea prilejul ca pînă la urmă, să vorbim, cum s-ar spune, o singură limbă — limba comunismului. **(Aplauze puternice).**

M-am referit mai mult la activitatea cultural-artistică și poate unii tovarăși vor întreba: dar despre producție? Nu am vorbit despre fabrică pentru că aceasta vorbește o singură limbă, tovarăși; mașina vorbește o singură limbă, electronica la fel, chimia a ajuns la formule pe care le înțelegi indiferent de limba pe care o vorbești. Uzina chimică o poți conduce într-un singur fel, cu cunoștințe științifice și tehnice. De aceea n-am vorbit despre problemele întreprinderilor, pentru că acolo sînt condiții de o asemenea natură care ne impun să situăm pe primul plan ridicarea nivelului profesional și tehnic. Să muncim în așa fel încît să avem o industrie avansată și atunci vom fi buni comuniști, indiferent de ce naționalitate sîntem! **(Aplauze puternice).**

Urmînd neabătut linia trasată de Congresul al X-lea al partidului, să unim eforturile tuturor oamenilor muncii din patria noastră pentru făurirea socialismului, pentru înflorirea României socialiste! **(Aplauze puternice, prelungite).** Acționînd în acest fel, noi ne îndeplinim atît o înaltă îndatorire națională față de poporul nostru, cît și o îndatorire internaționalistă, față de cauza socialismului, a prieteniei și colaborării între toate popoarele lumii.

Este necesar să avem permanent în vedere că în lume mai există forțe reacționare, imperialiste, că țara noastră trebuie să-și aducă permanent contribuția la lupta împotriva politicii de forță și dictat, să militeze neabătut pentru promovarea în viața internațională a unor raporturi de colaborare și prietenie, pentru triumful principiilor de deplină egalitate în drepturi între toate națiunile lumii, pentru respectul independenței și suveranității naționale, împotriva oricărui amestec în treburile altor state. **(Vii aplauze).**

Putem spune cu mîndrie că politica internă și externă a partidului și statului nostru este confirmată de viață, că ea se afirmă tot mai puternic aducîndu-ne prieteni pe toate meridianele. Urmînd în continuare această politică, vom obține noi succese. **(Aplauze puternice, prelungite).**

În încheiere, doresc să exprim convingerea mea și a conducerii noastre de partid și de stat, că discuțiile de astăzi vor contribui la mai buna înțelegere și rezolvare a problemelor, vor exercita o influență binefăcătoare asupra mobilizării eforturilor tuturor oamenilor muncii, deci și a oamenilor muncii de naționalitate germană, la îndeplinirea sarcinilor care stau în fața noastră în viitor. Sînt convins că toți oamenii muncii de naționalitate germană, împreună cu românii, maghiarii și cei de alte naționalități — uniți sub conducerea partidului — vor face să triumfe politica partidului nostru comunist de edificare a socialismului și comunismului în România. **(Aplauze puternice).**

Vă urez dumneavoastră și tuturor oamenilor muncii de naționalitate germană noi succese în activitatea viitoare, multă sănătate și fericire! **(Aplauze puternice, prelungite; se ovaționează puternic pentru partid, pentru Comitetul său Central, pentru secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu).**

VIZITA DE LUCRU A TOVARĂŞULUI NICOLAE CEAUŞESCU

(Urmare din pag. 1)

pe întreg itinerariul vizitei, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, ceilalţi conducători de partid şi de stat, sînt întîmpinaţi de numeroşi salariaţi ai combinatului cu căldură, cu îndelungi aplauze, scandîndu-se **„P.C.R.", „CEAUŞESCU", „P. C. R.", „CEAUŞESCU".** Sînt dăruite, în semn de preţuire, buchete de garoafe. Se oferă pîine şi sare.

Întreprinderea a intrat în funcţiune în anul 1965. Este o construcţie impunătoare înzestrată cu utilaje moderne, dispusă în 4 sectoare de producţie : fabricarea pîinii, specialităţi, moară de porumb, expandate din porumb.

Prima secţie vizitată : expandate din porumb. Linia tehnologică pentru fulgi de porumb, aflată în producţie, realizează 4 tone de produse în 24 de ore. În trimestrul II al anului în curs vor fi montate utilajele unei linii tehnologice noi care va realiza zilnic 3 200 kg de gogoşi din porumb. Noua secţie se înscrie pe linia directivelor cu privire la valorificarea superioară a porumbului în scopuri alimentare şi de diversificare a sortimentelor agro-alimentare.

„Titan" este, la ora actuală, explică directorul Combinatului, ing. Gheorghe Stoenescu, cea mai mare fabrică de panificaţie din ţară. Ea dispune de un siloz de făină cu o capacitate de 2 400 tone, de unde făina este transportată spre halele de producţie cu ajutorul instalaţiilor pneumatice, prin conducte. Este ceea ce se constată de îndată ce se pătrunde în sectorul de pîine şi specialităţi. Nimic din ceea ce te întîmpină aici, — afară doar de aroma pîinii rumene — nu aminteşte de munca grea, istovitoare, a lucrătorilor din brutăriile de altă dată. Făina curge pe conducte, apa se varsă în malaxorul automat şi se opreşte automat, sarea este dozată automat. Frămîntatul, cîntărirea, modelarea pîinii, transportul ei spre cuptor sînt operaţii în care mîna omului nu intervine decît pentru a pune în funcţiune agregatele.

Se urmăreşte un ciclu de producţie. Produsele — pîine albă rotundă, franzele, chifle, grisine, covrigi şi altele — ce curg pe benzi, ieşind din cuptoare spre a lua drumul magazinelor, înfăţişează privirii un tablou desfătător. Gîndul te poartă la bunurile pămîntului, la rezultatele muncii din agricultură, la măsurile întreprinse recent de partid în planul organizării acestui important sector al economiei naţionale şi care au ca scop ridicarea randamentului activităţii pe ogoare, care se vor traduce practic, în anii ce vin, în mai mult grîu, în mai mult porumb, în tot mai multe produse agro-alimentare. Secretarul general al partidului se interesează de calităţile nutritive ale produselor de panificaţie realizate şi, exprimînd un deziderat major al consumatorului, recomandă să se depună eforturi pentru îmbunătăţirea calităţii pîinii şi a celorlalte produse din făină. Gospodinele, cetăţeanul care cumpără pîinea, spune tovarăşul Nicolae Ceauşescu, este îndreptăţit să pretindă ca ea să fie permanent de bună calitate, pentru că sîntem, încă din timpuri străvechi, o ţară producătoare de grîu, iar facerea pîinii are la poporul nostru o veche tradiţie. Consumatorii nu se pot declara satisfăcuţi numai cu aspectul exterior al pîinii; ei cer şi au dreptul să li se ofere pîine gustoasă şi hrănitoare.

O expoziţie de produse...

Aici este înfăţişată întreaga suită de sortimente realizată la „Titan". Sînt prezentate produse noi, rezultat al unor cercetări proprii. Schimbul de opinii duce la concluzia, cu valoare de recomandare, că sînt necesare căutări de soluţii tehnologice care să elimine anumite carenţe ale materiei prime, în special sărăcia în gluten a unor sorturi de făină. Sînt expuse în stative produse de simigerie. Secretarul general, apreciind iniţiativa producerii unor asemenea articole, cu tradiţie pe piaţa noastră, recomandă ca vechile fabrici de pîine, fostele mici brutării să fie profilate — în măsura în care se dezvoltă fabricile moderne — pe produse tradiţionale, care să fie desfăcute pe loc, în stare proaspătă. Se fac apoi recomandări cu privire la dotarea întreprinderii cu utilaje de concepţie originală, la sprijinirea de către combinatul bucureştean a întreprinderilor similare din ţară, la transferul de tehnologie şi experienţă.

Antrefrig — „cămara Bucureştiului" îşi va spori capacitatea

Fabrica, cu aspect de farmacie, a Combinatului de industrializarea cărnii — Bucureşti, cel de-al doilea obiectiv din programul vizitei, produce 26 de sortimente de produse de carne, 25 de sortimente fructe-legume, 18 sortimente de preparate culinare, 4 sortimente preparate de carne.

Fabrica îşi plasează produsele atît pe piaţa internă, cît şi pe cea externă. La tranşarea cărnii, la preambalarea produselor destinate comerţului cu amănuntul se lucrează cu mijloace mecanizate, în condiţii de igienă ireproşabile. Sînt revelatoare în acest sens datele oferite de directorul întreprinderii, Nicolae Muşetescu. Autoutilarea, mecanizarea spaţiilor tehnologice au dus la dublarea producţiei de carne preambalată. Este prevăzut ca în 1971—1975 să se construiască aici o centrală termică cu o capacitate de 24 tone abur oră, o centrală frigorifică, un antrepozit frigorific de 7 000 tone (40 000 m.c.).

După ce se parcurg halele principale, se face un popas la expoziţia de produse proaspete şi de semipreparate conservate prin frig : varză în diverse sortimente, roşii umplute, ardei umpluţi, pachete de carne preambalată etc. etc. Calitatea conservării se relevă din frumuseţea şi prospeţimea produselor. Fructele par a fi fost culese ieri din grădină, carnea, de un roşu sîngeriu, fragedă, îşi păstrează intacte nu numai aspectul exterior ci şi calităţile nutritive.

Schimbul de opinii cu factorii responsabili ai fabricii reliefează necesitatea devansării fondurilor de investiţii, în special cele destinate centralei frigotehnice şi antrepozitului. Se adoptă propunerea ca lucrările obiectivelor citate să fie introduse în plan mai devreme, anul viitor cel mai tîrziu. În legătură cu necesarul de utilaje noi destinate sectorului de frig, se face recomandarea de a se asimila de către industria constructoare de maşini agregatele necesare tehnologiei de producţie de la „Antrefrig". De asemenea, să se studieze construcţia unor maşini automate şi aparate de cîntărit şi imprimat preţurile pe produsele preambalate, pentru a se limita la minimum operaţiile manuale, pentru a se îmbunătăţi prezentarea comercială a produselor.

Lucrătorii întreprinderii, care l-au primit cu multă căldură în mijlocul lor pe secretarul general al partidului, pe ceilalţi oaspeţi, se angajează să depună o neobosită activitate pentru ca fabrica lor, această cămară a Capitalei, să-şi îndeplinească în bune condiţii şi înainte de termen sarcinile de producţie ce-i revin în cadrul planului cincinal, pentru a da pieţei, populaţiei, produse mai multe şi de mai bună calitate.

Două mari unităţi ale industriei cărnii în plină dezvoltare şi modernizare

Iată-ne la cea de-a treia unitate vizitată : Fabrica de preparate şi conserve de carne **„Mistreţul"**, întreprindere a industriei alimentare care va sărbători nu peste multă vreme 100 de ani de existenţă. Aici se produc, în medie, zilnic 73 tone preparate de carne în circa 40 de sortimente.

Numeroşi muncitori, cadrele de conducere ale întreprinderii fac o caldă primire secretarului general al partidului şi celorlalte persoane oficiale. Sînt vizitate sala de maşini unde se toacă, se malaxează şi se pregăteşte pasta de carne pentru diferite preparate, atelierul de umplere şi sala de fierbere şi afumare. Directorul unităţii, ing. Aurel Bucur, informează asupra principalelor rezultate şi preocupări ale colectivului, pentru îmbunătăţirea calităţii produselor şi realizarea, în acest an, a 17 750 tone preparate de carne şi 4 100 tone conserve. Adunarea generală a salariaţilor s-a angajat să realizeze, peste prevederile planului, 100 tone preparate de carne. În cabinetul tehnic, o expoziţie ad-hoc organizată, prezintă produse ale unităţii : salamuri proaspete şi semiafumate, şunci şi alte specialităţi.

În faţa unei planşe este înfăţişat fluxul tehnologic al noii fabrici de mezeluri şi conserve de la Popeşti-Leordeni, nouă şi modernă unitate a industriei alimentare ce va intra în exploatare la începutul trimestrului doi. Fabrica va avea o capacitate zilnică de producţie de 80 tone preparate de carne şi 6,5 tone semiconserve de şuncă şi crenvurşti. Gradul înalt de mecanizare şi automatizare al fabricii va asigura diminuarea simţitoare a efortului fizic şi o productivitate aproape dublă faţă de cea realizată în actualele fabrici. Noua unitate va lucra în regim de condiţionare şi climatizare, avînd staţie centralizată pentru prepararea detergenţilor şi substanţelor de dezinfecţie.

Fabrica dispune, între altele, de o linie complet automatizată pentru fabricarea crenvurştilor care, deservită de numai 5 oameni, realizează o producţie de 7 000 kg în două schimburi. Se realizează, astfel, o productivitate de 9 ori mai mare. De asemenea, noua unitate dispune de o secţie de preambalare a preparatelor de carne în plicuri de 100—250 gr cu o producţie de 6 000 kg în două schimburi. Plicurile fiind vacuumate asigură durabilitatea produselor pe o perioadă de minimum 15 zile. Întreprinderea de la Popeşti-Leordeni este menită să răspundă unei cerinţe de prim ordin a comerţului modern : punerea în circuitul comercial a produselor în tranşe mici, igienic şi civilizat ambalate. Preocupările colectivului de aici, pentru ridicarea calităţii produselor, reducerea preţului de cost, sporirea cantitativă a preparatelor şi conservelor din carne garantează viitoarele succese.

★

În continuarea vizitei prin întreprinderi ale industriei alimentare din Capitală, se ajunge la **Fabrica de industria cărnii — „Abatorul"** — cea mai mare unitate de acest gen din ţară, care va împlini în 1972 un veac de existenţă. Secretarul general al partidului este salutat cu căldură de dr. Emanoil Duminică, directorul fabricii, şi ing. Eugen Luca, director general al Centralei industriei cărnii şi frigului, de sute de muncitori şi tehnicieni.

Sînt vizitate diferite sectoare de activitate. Într-o expoziţie sînt înfăţişate o parte din cele 87 de sortimente realizate în cadrul acestui abator : carne de vită şi porc refrigerată în carcasă, carne de pasăre ambalată, untură de porc preambalată, diverse specialităţi.

De asemenea, sînt expuse o serie de materii prime pentru industria farmaceutică. Pe parcursul vizitei, oaspeţii sînt informaţi asupra măsurilor luate pentru diversificarea produselor, pentru asigurarea unei mai bune desfaceri, precum şi asupra stadiului îndeplinirii sarcinilor de export. În anul 1971 aici se vor da în folosinţă noi spaţii de refrigerare a cărnii. Pentru dezvoltarea Abatorului din Bucureşti în perioada 1971—1975 se vor aloca investiţii în valoare de 15 milioane lei.

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu recomandă ca, în continuare, să se ia măsuri pentru asigurarea ritmicităţii producţiei, îmbunătăţirii calităţii produselor, precum şi a extinderii produselor preambalate în scopul unei mai bune deserviri a populaţiei. Totodată, se cere ca, dezvoltînd experienţa bună existentă, să se valorifice şi mai bine carnea, produsele auxiliare, să se mărească gradul de mecanizare a operaţiunilor şi a transporturilor interne, să se extindă lucrările de autoutilare — domeniu în care întreprinderea are o bună experienţă. Se analizează, de asemenea, posibilităţile ca transportul cărnii şi a produselor din carne de la Abator la magazine să se facă mai operativ şi în cît mai bune condiţii, îndeosebi în timpul nopţii, propunîndu-se o mai raţională şi eficace dotare cu mijloace de transport.

Preocupări pentru diversificarea şi calitatea producţiei

Următorul popas se face la **Fabrica de produse zaharoase „Bucureşti"**, cea mai mare unitate din ţară producătoare de dulciuri. Cele 6 unităţi în cadrul cărora îşi desfăşoară activitatea 18 secţii dovedesc prin dezvoltarea lor că, asemenea întregii industrii alimentare, fabrica a urcat în ultimii ani treptele modernizării. S-au făcut construcţii noi, au fost instalate linii tehnologice şi utilaje de mare randament, care au dus la sporirea producţiei. În 1970, fabrica a realizat o producţie a cărei valoare depăşeşte cu aproape 50 milioane lei producţia anului 1966, în timp ce numărul muncitorilor a sporit doar cu 11. Productivitatea muncii a crescut de 3.5 ori, au fost reduse cheltuielile de fabricaţie. Dotarea cu utilaje moderne a permis aplicarea unor noi reţete de fabricaţie, determinînd reducerea consumului unor materii prime importate. Totodată, s-a diversificat sortimentul produselor, numărul lor ajungînd în prezent la peste 400 faţă de circa 100 în 1966.

La Intreprinderea de industrializarea laptelui

La Fabrica de preparate şi conserve de carne „Mistreţul"

Ing. Lucia Chiriac, directoarea fabricii, dă oaspeţilor explicaţii asupra organizării procesului de fabricaţie, a perspectivelor economice ale întreprinderii. La silozul secţiei de ciocolată, cea mai nouă unitate a fabricii, cu o capacitate de 4 000 tone pe an, sînt prezentate caracteristicile tehnice ale dispozitivului complet automatizat, deservit doar de doi muncitori. Se vizitează apoi secţiile de prelucrare, turnare, de produse finite, de ambalaj, care dispun de utilaje ce asigură mecanizarea întregului proces de producţie. Tovarăşul Nicolae Ceauşescu este informat că, în cursul noului cincinal, fabrica se va dezvolta în continuare prin construirea unei noi centrale de frig la unitatea nr. 1, a unui depozit de produse finite, prin mecanizarea procesului de ambalare a produselor şi introducerea paletizării în transportul produselor. Toate acestea vor duce la sporirea considerabilă a producţiei fabricii, la ridicarea calităţii.

Cu prilejul adunării generale a salariaţilor care a avut loc recent, colectivul fabricii s-a angajat să realizeze peste plan produse în valoare de 4 milioane lei, să introducă 8 produse noi în sortimentul actual.

În încheierea vizitei la acest obiectiv al industriei alimentare, sînt prezentate, într-o sugestivă expoziţie, produsele fabricii asimilate pînă în prezent.

Secretarul general al partidului adresează felicitări colectivului de muncitori, ingineri şi tehnicieni de aici pentru succesele obţinute, pentru strădaniile lor de modernizare a întreprinderii, de diversificare a produselor şi sporire continuă a calităţii acestora.

★

Fabrica de bere **„Rahova"**, următorul obiectiv vizitat, a cunoscut, ca şi celelalte unităţi, o continuă dezvoltare şi modernizare a capacităţilor sale. Ca urmare a investiţiilor succesive, fabrica şi-a sporit permanent producţia, ajungînd ca în 1970 să furnizeze consumatorilor interni şi externi 570 000 hl de bere, de aproximativ 4 ori mai mult decît în 1938. Inginerul-şef, Emil Roman, dă ample explicaţii referitoare la procesele tehnologice, la producţia actuală şi viitoare a acestei întreprinderi.

În contextul preocupărilor de modernizare, ilustrînd dorinţa de a satisface cît mai bine gusturile consumatorilor, în fabrică a fost montată o linie de îmbuteliere, complet automată, cea mai mare din ţară, a cărei productivitate este de 14 000 de sticle pe oră. În consecinţă, 80 la sută din totalul producţiei de bere (în 6 sortimente) se furnizează pieţei în sticle.

Dezvoltarea producţiei, îmbunătăţirea calităţii şi diversificarea în continuare a sortimentelor sînt înscrise pe panouri sugestive dintr-o expoziţie amenajată în incintă, cuprinzînd produse ale fabricii şi ale respectivei ramuri economice. Investiţiile ce se vor aloca în următorii ani, cu 35 la sută mai multe decît în cincinalul recent încheiat, se vor materializa, în principal, în mărirea capacităţilor de producţie, determinînd obţinerea unui spor de 70 000 hl bere pe an.

Străbătînd secţiile întreprinderii, tovarăşului Nicolae Ceauşescu îi sînt prezentate atît realizările cît şi perspectivele de dezvoltare. Gazdele ţin să arate o linie tehnologică modernizată, construită prin eforturile salariaţilor fabricii.

Secretarul general al partidului apreciază rezultatele obţinute şi recomandă să se prospecteze noi căi de diversificare a produselor, să fie satisfăcute astfel cît mai bine cererile populaţiei.

O premieră a transportului în comun

După vizitarea Fabricii de bere „Rahova", coloana de maşini se îndreaptă spre cartierul Militari. În drum, pe bulevardul Geniului, în staţia „Leul" se află noul vagon de tramvai de mare capacitate, construit în Atelierele centrale ale Întreprinderii de transport din Bucureşti.

Secretarului general îi sînt prezentate caracteristicile tehnice ale vehiculului şi calităţile lui funcţionale care răspund necesităţilor de îmbunătăţire continuă a transportului în comun în marile oraşe ale ţării. Sînt de faţă la această premieră tehnică proiectanţi şi constructori. Specialiştii subliniază că noul vagon, dublu articulat — a cărui înfăţişare îndeamnă la comparaţia cu zveltetea locomotivelor electrice — este silenţios şi înlocuieşte trei vagoane vechi plus o remorcă, avînd o capacitate de cca 300 de locuri, din care 42 pe scaun. Directorul întreprinderii de transporturi Bucureşti, ing. Horia Iacob Teiuşeanu, arată că vehiculul este realizat la nivelul celor mai bune produse de acest fel cunoscute în lume, putînd atinge o viteză pînă la 80 km/oră. Are încălzire prin aeroterme şi recuperare, ventilaţie forţată, iar suspensia este realizată exclusiv prin elemente de cauciuc, cu roţi elastice. La realizarea lui şi-au adus contribuţia şi numeroase uzine bucureştene şi din ţară.

— Să ne convingem de calităţile lui, spune tovarăşul Nicolae Ceauşescu.

Constructorii îl invită pe conducătorul partidului şi statului să facă o călătorie cu acest tramvai pînă la următorul obiectiv al vizitei — Întreprinderea pentru industrializarea laptelui din cartierul apropiat, Militari.

— Vă rugăm să luaţi loc, se anunţă prin staţia de amplificare.

Condiţiile de călătorie sînt într-adevăr confortabile : interior spaţios, instalaţii de lumină fluorescentă, mers lin, fără zgomot.

Tramvaiul, a cărui lungime măsoară 26 m., se înscrie perfect în prima curbă, una dintre cele mai dificile din Capitală, după cum subliniază specialiştii — pe bulevardul Armata Poporului, apoi pe bulevardul Păcii.

În timpul călătoriei, reprezentanţii I.T.B.-ului informează pe tovarăşul Nicolae Ceauşescu că prototipul noului vehicul a fost realizat într-un timp record, circa un an — cuprinzînd atît lucrările de proiectare cît şi de montare. Se dau, de asemenea, explicaţii în legătură cu măsurile luate de această întreprindere pentru a oferi în general condiţii cît mai bune de călătorie şi pentru reducerea zgomotului produs de tramvaie.

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu felicită pe proiectanţii şi constructorii acestui vehicul nou, recomandîndu-le să se preocupe în continuare de îmbunătăţirea calităţii acestor produse şi, în general, de îmbunătăţirea condiţiilor de transport în comun al populaţiei.

Cel mai mare furnizor de produse lactate

Noul tramvai se opreşte în faţa Întreprinderii pentru industrializarea laptelui.

Şi aici are loc o primire vibrantă, călduroasă.

Întreprinderea de industrializarea laptelui, a cărei construcţie s-a încheiat cu un deceniu în urmă, în noul cartier de locuinţe Militari, ultimul obiectiv al vizitei de lucru, este cea mai mare unitate cu acest profil din ţară. Ea este principalul furnizor de produse lactate al bucureştenilor. Zilnic, pe porţile acestei unităţi pleacă spre reţeaua comercială circa 300 000 litri lapte, peste 40 tone de unt, 12 tone de diferite brînzeturi, alte produse şi, în sezonul călduros, pînă la 30 tone de îngheţată.

Principala preocupare a colectivului unităţii o constituie — cum sînt informaţi oaspeţii — satisfacerea, în condiţii mereu îmbunătăţite, a cerinţelor de produse lactate, în continuă creştere ale populaţiei Capitalei.

În holul pavilionului administrativ, ing. Tudorel Lenţoiu, directorul fabricii, prezintă tovarăşului Nicolae Ceauşescu, în faţa unei machete, procesul tehnologic şi principalele realizări. Bilanţul lunii ianuarie şi al primei decade a lunii februarie indică îndeplinirea prevederilor de plan la toţi indicatorii, argument concret al hotărîrii muncitorilor şi specialiştilor întreprinderii de a-şi îndeplini şi depăşi sarcinile mobilizatoare ce le revin în actualul cincinal, angajamentul de a realiza peste prevederi în acest an, produse lactate în valoare de 2 milioane lei.

Se vizitează mai întîi hala centrală de fabricaţie unde sînt concentrate secţiile de preparare a untului, îngheţatei, iaurtului şi smîntînei, de normalizare şi îmbuteliere a laptelui, precum şi laboratoarele de analiză a calităţii produselor. Pretutindeni — muncitoare şi muncitori în halate albe ; în secţii — o curăţenie de laborator, aşa cum regulile o cer, aşa cum este firesc să întîlneşti într-o unitate ale cărei produse sînt destinate alimentaţiei publice.

Pe parcursul vizitei, tovarăşul Nicolae Ceauşescu se opreşte la diferite locuri de muncă, urmăreşte procesele de producţie, discută cu muncitorii. Două dintre tinerele muncitoare ale fabricii, a căror activitate a fost urmărită cîteva momente de secretarul general al partidului — Maria Croitoru şi Teodora Albu — îşi exprimă bucuria de a-l fi primit la locul lor de muncă, satisfacţia că, în acest fel, conducătorul partidului cunoaşte îndeaproape condiţiile de lucru şi de viaţă, preocupările colectivelor de muncitori.

Directorul întreprinderii îi informează pe oaspeţi despre preocuparea unităţii de a înlocui actualele ambalaje din sticlă, la lapte şi iaurt, cu ambalaje din materiale plastice sau din alte produse nerecuperabile care vor asigura o mai bună conservare a produselor, realizarea la un cost mult mai scăzut, oferind în acelaşi timp o servire mai operativă şi de calitate a populaţiei. El înfăţişează, de asemenea, unele dificultăţi pe care le are de rezolvat fabrica : insuficienţa spaţiilor frigorifice pentru depozitarea şi refrigerarea produselor, din lipsa cărora unitatea este nevoită să recurgă la spaţii frigorifice din alte unităţi, fapt ce grevează asupra cheltuielilor de producţie.

Secretarul general al partidului indică organelor de resort să întreprindă măsurile cele mai corespunzătoare pentru înlăturarea acestor deficienţe. Totodată, subliniază necesitatea unor preocupări susţinute, continui în vederea îmbunătăţirii aprovizionării populaţiei Bucureştiului cu produse lactate, recomandă să fie grăbite prospectările pentru stabilirea amplasărilor şi începerea lucrărilor de construire în Capitală a unor noi unităţi de industrializare a laptelui.

★

Înscriindu-se în practica de lucru curentă a secretarului general al partidului de a se sfătui cu oamenii muncii, de a analiza împreună cu colectivele de salariaţi, cu specialiştii problemele activităţii în producţie, ale vieţii de zi cu zi a oamenilor, vizita de ieri în întreprinderi cu profil alimentar din Capitală reflectă, totodată, grija pe care o manifestă partidul, conducerea sa, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, pentru o satisfacere mereu mai bună a cerinţelor populaţiei cu bunuri agroalimentare, pentru asigurarea unei aprovizionări ritmice, în condiţii optime.

Primirea călduroasă făcută pretutindeni pe parcursul vizitei, încrederea şi responsabilitatea cu care oamenii muncii s-au adresat secretarului general al partidului, spiritul deschis, tovărăşesc al discuţiilor purtate demonstrează, şi de această dată, dragostea şi preţuirea întregului popor pentru partid şi conducerea sa, pentru secretarul general al partidului nostru —tovarăşul Nicolae Ceauşescu.

Reportaj realizat de :
ION MĂRGINEANU
N. POPESCU-BOGDĂNEŞTI
NICOLAE DRAGOŞ

Foto : A. PASAT
R. CRISTESCU
P. DUMITRESCU

LUCRĂRILE CONGRESULUI AL IX-LEA AL U.T.C.

Salutul tovarășului Virgiliu Almășan

vicepreședinte al Uniunii Artiștilor Plastici

Efortul creatorilor plastici se adresează într-o largă măsură tineretului, dorințelor și aspirațiilor lui de totdeauna, efort în care — așa cum este firesc — creatorii tineri au o contribuție substanțială. Educația estetică realizată prin artă și mijloacele sale de difuzare, reprezintă o contribuție importantă a artiștilor plastici la modelarea profilului spiritual al tineretului, la formarea gustului pentru frumos, a unei culturi complexe, multilaterale.

Printr-o colaborare activă cu Uniunea Tineretului Comunist și pe care o dorim în viitor din ce în ce mai strînsă, mai eficientă, mai principială, artiștii au realizat lucrări de artă monumentală și decorativă la o seamă de case de cultură, sedii, tabere de odihnă ale tineretului ; s-a întreprins o acțiune, cu perspectiva de a fi din ce în ce mai conturată, pentru înzestrarea acestor edificii cu opere de artă.

De asemenea, în cadrul unor documentări organizate, tinerii artiști au fost prezenți pe mari șantiere ale socialismului, pentru a se inspira din munca detașamentului dinamic și entuziast al constructorilor vieții noi.

Pe această linie, ne vom strădui să continuăm acțiunile care au căpătat o tradiție, ne vom intensifica eforturile și vom extinde colaborarea pentru găsirea altor căi în scopul pătrunderii artei în toate straturile tineretului și într-o mult mai largă măsură în însuși mediul de muncă al acestuia, în uzine, în întreprinderi, în școli și universități.

Împreună cu Uniunea Tineretului Comunist — arăta vorbitorul — ne vom strădui să facem cît mai frumos, mai luminos mediul de muncă și viață al tineretului nostru. Dorim o prezență mai vie a artei — ca mijloc de educație — în școală, în presă, la radio și televiziune, direcție în care o contribuție importantă va fi adusă de criticii de artă. Ca și în alte domenii de activitate, tineretul artistic este o categorie activă și dinamică a breslei noastre. Uniunea Artiștilor Plastici sprijină dezvoltarea tinerilor artiști prin acordarea de burse, premii, prin organizarea de documentări, călătorii de studii și altele, conștientă de faptul că din rîndul lor se vor ridica exponenții de mîine ai artei noastre.

Artiștii plastici, alături de întregul nostru popor, se pregătesc să întîmpine marea sărbătoare a semicentenarului partidului printr-o amplă acțiune culturală.

Salutul reprezentantului Federației Tineretului Social-Democrat din Suedia, Lars Enggvist

Problema politică cea mai importantă pentru tînăra generație a socialiștilor este solidaritate internațională, a spus vorbitorul. Aș dori să definesc solidaritatea internațională în trei puncte. În primul rînd, solidaritatea internațională înseamnă cooperare și înțelegere între tineri din toate țările, pe baza unor obiective comune. În al doilea rînd, aceasta înseamnă a lupta pentru dezvoltarea socială și libertate pentru fiecare națiune. În al treilea rînd, solidaritatea internațională înseamnă respect pentru drepturile națiunilor mici.

Tinerii socialiști din Suedia sînt bucuroși că au fost invitați la Congresul dumneavoastră. Părerea noastră este că, contactele prietenești dintre Federația Tineretului Social-Democrat din Suedia și Uniunea Tineretului Comunist din România constituie o manifestare a solidarității internaționale.

În 1968 noi am avut o delegație prezentă în România. Alta a urmat în vara trecută. În toamna anului 1970 reprezentanți ai U.T.C. au vizitat Suedia la invitația Federației Tineretului Social-Democrat suedez.

Noi sperăm că aceste contacte vor continua.

Salutul reprezentantului Tineretului Comunist din Danemarca, Alex Suskiewiecz

Doresc ca în numele Tineretului Comunist din Danemarca să vă mulțumim cordial pentru invitația de a participa la Congresul al IX-lea al U.T.C. Aceasta reflectă relațiile frățești și prietenești dintre tineretul comunist din România și Danemarca. Apreciem legăturile cu tineretul comunist din România și vedem în acestea reflectarea spiritului internaționalismului.

Acțiunile organizației noastre de tineret au fost concentrate, în special, în problema solidarității și a muncii sindicale. În ultimele luni am realizat mai multe acțiuni împotriva N.A.T.O. și a războiului din Vietnam. La sfîrșitul lui august am reușit să unim circa 20 de organizații care cer : „Danemarca afară din N.A.T.O., N.A.T.O., afară din Danemarca".

În ceea ce privește munca sindicală aș vrea să spun că considerăm de o mare importanță faptul că s-a ținut un congres de întemeiere a mișcării ucenicilor. Aceștia au propria lor platformă de negocieri, își exprimă punctul lor de vedere cu privire la modalitățile pregătirii lor profesionale și, în sfîrșit, acționează pentru a pune capăt actualului raport muncitor-patron. Influența noastră printre tinerii muncitori crește. Cererile ucenicilor corespund revendicărilor pe care le-am preconizat noi și aceasta înseamnă desigur un progres în activitatea noastră. Vorbitorul a relevat, de asemenea, că organizația sa se opune politicii guvernului danez în domeniul economic și social (problema accesului la învățămînt, dreptul la locuință etc.).

Salutul reprezentantului Ligii Tineretului Comunist din insula Mauriciu, Jean Alain Rangassamy

Permiteți-mi ca în numele Ligii Tineretului Comunist din Mauriciu și al meu personal să vă mulțumesc cu toată sinceritatea pentru invitația amabilă pe care am primit-o de a participa la lucrările acestui Congres.

Uniunea Tineretului Comunist din România participă activ la lupta neabătută, dusă de poporul român, sub conducerea Partidului Comunist Român, pentru bunăstarea și progresul țării, pentru transpunerea în viață a ideilor socialismului, păcii și prieteniei între popoare. Organizația dumneavoastră este larg cunoscută peste hotare și ea este mult apreciată pentru aportul deosebit în mișcarea mondială a tineretului progresist.

Profit de această ocazie — a spus vorbitorul — pentru a face un călduros apel, în numele tineretului și poporului maurician, pentru a condamna cercurile agresive care atentează la libertățile popoarelor. Imperialiștii proiectează să construiască o bază aero-navală la Diego Garcia, în mijlocul Oceanului Indian. Aceste proiecte periculoase constituie o mare amenințare pentru țările afro-asiatice, în special pentru Mauriciu, considerată a fi una din cele mai frumoase insule cu o populație de 800 000 locuitori. Pe de altă parte, Liga Tineretului Comunist din Mauriciu condamnă proiectele de vindere a armelor englezești în Africa de sud, înfierează politica de discriminare rasistă a lui Vörster.

Salutul reprezentantului Tineretului Radical Revoluționar din Chile, Fernando Alvarez Pinedo

Vă rog să-mi permiteți ca, în numele Tineretului Radical Revoluționar din Chile, să exprim mulțumirile noastre sincere și cordiale iubiților tovarăși români pentru sentimentele de caldă și frățească ospitalitate cu care am fost întîmpinat la cel de-al IX-lea Congres al U.T.C. din România.

Vorbitorul a reliefat, apoi, importanța pe care o are în viața poporului chilian victoria Frontului Popular de la 4 septembrie 1970 și instaurarea guvernului Allende.

Tineretul chilian — a subliniat vorbitorul — a participat intens la dobîndirea acestei victorii.

Tinerii au avut valoroase inițiative în munca de propagandă. Aproape că nu există așezare rurală în care să nu fi ajuns un tînăr dornic de a cuceri pentru Frontul Unității Populare sprijinul locuitorilor. Lupta noastră trecută, care a culminat cu victoria de la 4 septembrie, este bătălia purtată pentru cîștigarea conștiinței a milioane de chilieni, pentru stabilirea unei diferențieri precise între reacțiune și progres. Consemnăm cu bucurie acest triumf de însemnătate istorică, care deschide perspectiva înfăptuirii aspirațiilor înalte ale poporului. Ne rămîne însă un drum lung, o largă cale de dezvoltare. Nenumărate vor fi problemele ce ni se vor ivi de rezolvat. Tocmai de aceea avem foarte mult de învățat de la acele popoare care, asemeni celui român, au pășit deja pe calea construcției socialiste în conformitate cu realitățile lor naționale.

Salutul reprezentantului Tineretului Liber German din Berlinul occidental, Gerhart Seyfarth

Tineretul Liber German din Berlinul occidental vă mulțumește călduros pentru invitația de a participa la cel de-al IX-lea Congres al U.T.C. Noi am urmărit cu interes relatările despre importantele realizări obținute de dumneavoastră în construcția socialismului din România. Vă urăm și pe viitor mult succes în activitatea dumneavoastră.

Vorbitorul s-a referit apoi la condițiile în care Tineretul Liber German din Berlinul occidental duce lupta pentru pace, democrație și socialism.

Reprezentantul T.L.G. din Berlinul ocidental a înfățișat problemele tineretului muncitor și studios : nesiguranța socială prin închiderea întreprinderilor și transferul întreprinderilor în R.F. a Germaniei, înrăutățirea instruirii profesionale, tentativa de a împiedica tineretul din întreprinderi, școli și facultăți de a-și spune cuvîntul în problemele esențiale. Toate acestea — a afirmat vorbitorul — sînt urmările politicii de subordonare a Berlinului occidental Republicii Federale a Germaniei.

Singura organizație socialistă de tineret care în Berlinul ocidental luptă în mod consecvent împotriva acestei politici este Tineretul Liber German. Noi dorim stabilirea unor relații normale între Berlinul occidental și R.D.G. pentru a crea o situație care ar răspunde atît cerințelor populației din Berlinul occidental, cît și intereselor legitime și drepturilor suverane ale R.D.G. — a spus vorbitorul. O asemenea situație ar fi în interesul tineretului muncitor și studios din Berlinul occidental.

Pentru a obține o asemenea rezolvare este necesară o largă unitate de acțiune a tuturor forțelor democratice. Membrii Tineretului Liber German din Berlinul occidental au luptat întotdeauna pentru o asemenea unitate de acțiune și vor continua această luptă și în viitor.

Salutul reprezentantului Ligii Tineretului Democrat din Finlanda, Fagelbar Henrik

De multă vreme cele două organizații ale noastre de tineret conlucrează pe baza aceloraşi idei. Mă refer, de exemplu, la problemele securității europene — a spus vorbitorul după ce a salutat Congresul. Noi, cei din Finlanda, vă mulțumim pentru „Masa rotundă" organizată de dumneavoastră. Această inițiativă a anticipat Conferința organizațiilor de tineret în problemele securității, care a avut loc la Helsinki în toamna trecută, la care au fost reprezentate opinii foarte diferite, de la cele comuniste la cele conservatoare. De aceea sîntem foarte mulțumiți de această conferință a tineretului care a corespuns întocmai așteptărilor noastre.

Vorbitorul a subliniat că în prezent opinia publică de pe continent așteaptă Conferința securității europene. O asemenea propunere în această problemă a fost făcută și de guvernul finlandez și noi salutăm orice acțiune inițiată în alte țări, care poate duce la realizarea acesteia.

Vorbind despre cooperarea internațională la nivelul organizațiilor de tineret, Liga Tineretului Democrat din Finlanda întreține bune relații cu toate organizațiile frățești atît din țările socialiste, cît și din Europa occidentală.

În încheiere vorbitorul a relevat cîteva aspecte concrete ale relațiilor pe care organizația sa le întreține cu alte organizații de tineret.

Salutul reprezentantului Tineretului Partidului Poporului din Panama

În ciuda faptului că o parte a teritoriului său, zona canalului, este înstrăinată, ocupată militar, Panama nu rămîne în afara tendinței fundamentale a epocii noastre, exprimată în cazul nostru prin procesul de eliberare națională a popoarelor din America Latină. Avînd în vedere trăsăturile particulare din fiecare regiune a globului, acest proces își exercită influența pînă și asupra unor instituții ca biserica și armata.

După agresiunea armată a S.U.A. din zona Canalului, împotriva poporului panamez, în 1964, guvernul panamez și cel al S.U.A. au negociat trei tratate care să stabilească statutul bazelor militare pe teritoriul panamez. Organizațiile revoluționare, printre care și partidul nostru, declară drept condiție a oricărei negocieri, abrogarea în prealabil a Tratatului din 1903, prin care imperialismul a uzurpat o parte a teritoriului nostru.

Militarii panamezi nu s-au putut sustrage de la lupta patriotică pe care poporul nostru o duce pentru a-și cuceri suveranitatea deplină și pentru a recupera zona Canalului. După măsurile represive dezlănțuite de junta militară în primele momente, acțiunile de masă au dus la o anumită deschidere spre democrație, care face posibile acțiuni și mai ample.

Contradicția dintre poporul și oligarhia din Panama — a spus vorbitorul în încheiere — a avut repercusiuni și în sînul actualului guvern, în care există elemente care apără structuri înapoiate, dar se dezvoltă și o forță care luptă pentru a obține unele transformări populare și pentru o orientare democratică a țării.

În încheiere, vorbitorul a adresat un cald salut tineretului României socialiste.

Salutul reprezentantului Mișcării Tineretului Socialist din Franța, Gilbert Sans

Prezența noastră la această importantă manifestare este și un simbol, de atîtea ori afirmat, al legăturilor tradiționale de prietenie și solidaritate dintre cele două țări și popoare ale noastre.

Condamnăm cu tărie, împreună cu dvs., cu reprezentanții organizațiilor revoluționare și democratice de tineret din întreaga lume, sălbatica agresiune imperialistă, ale cărei victime sînt popoarele din Indochina. Să acționăm împreună pentru întărirea luptei internaționale a tineretului împotriva imperialismului, sub toate formele, acolo unde el își duce agresiunea.

Fiecărui popor îi revine sarcina de a-și făuri propriul viitor în cadrul contextului său național. Credem că dincolo de o ideologie comună, există bogății specifice fiecărui popor, condiții istorice, culturale, geografice și economice specifice. De aceea, noi sîntem profund atașați — și vom rămîne și în viitor — de multitudinea de experiențe socialiste din întreaga lume.

În momentul de față, lupta tineretului nostru socialist împotriva guvernului burghez și a capitalismului constă, în primul rînd, în a favoriza unirea tuturor forțelor revoluționare și democratice din țara noastră.

Am venit la cel de-al IX-lea Congres al dumneavoastră — a arătat în încheiere vorbitorul — pentru a afirma hotărîrea noastră de a continua și de a dezvolta lupta noastră comună.

Salutul reprezentantului Uniunii Centrale a Tineretului Social-Democrat din Finlanda, Markus Altonen

Vă aduc cel mai cald salut din partea Uniunii Centrale a Tineretului Social - Democrat din Finlanda. Noi, tinerii social-democrați, sîntem foarte bucuroși că ne-ați invitat la Congresul dvs., aici în București.

Anul trecut, cu ocazia Conferinței tineretului privind securitatea europeană, care s-a ținut în Finlanda, am constatat că tinerii comuniști și social-democrați au păreri foarte asemănătoare, în ceea ce privește rezolvarea unora din cele mai arzătoare probleme din Europa și din lume. Este foarte important, și după părerea mea necesar, ca tinerii comuniști și social-democrați să colaboreze și să lupte împreună mai ales împotriva politicii de forță, imperialistă, a Statelor Unite, împotriva colonialismului și neocolonialismului.

Împreună putem întreprinde acțiuni mai largi pentru retragerea imediată și completă a tuturor forțelor americane din Vietnamul de sud.

Împreună, putem lupta mai eficient împotriva tuturor formelor de represiune și reacțiune imperialistă. Dacă vom colabora, putem realiza și alte lucruri, mai eficient.

Salutul reprezentantului Tineretului Comunist din Norvegia, Ragnar Auchinson

Din partea Tineretului Comunist din Norvegia aduc salutări călduroase Congresului Uniunii Tineretului Comunist din România. Cred sincer că prin participarea noastră la acest Congres vom contribui la întărirea și adîncirea solidarității și prieteniei dintre organizațiile noastre.

Tineretul de astăzi, alături de toate popoarele, este pus în fața unor sarcini importante. Lupta antiimperialistă se intensifică, iar situația din Indochina, Orientul Mijlociu, America Latină și Africa demonstrează acest fapt. Problemele securității europene așteaptă, de asemenea, să fie rezolvate. Sarcina noastră comună este de a contribui la reglementarea acestei probleme. În acest sens, prietenia și solidaritatea tineretului din țări diferite este de o mare importanță. Tineretul Comunist din Norvegia privește ca pe o sarcină importantă întărirea și adîncirea acestei prietenii și solidarități.

Actuala luptă antiimperialistă din Norvegia — a arătat în continuare vorbitorul — este într-o mare măsură axată pe împotrivirea față de participarea Norvegiei la Piața comună. O aderare la această organizație ar subjuga țara noastră monopolurilor din țările Pieții comune, ar stirbi suveranitatea națională.

Salutul reprezentantului Tineretului Comunist din Argentina, Sergio Blanco

Comitetul Central al Tineretului Comunist din Argentina mi-a dat plăcuta misiune de a vă transmite un salut frățesc. În continuare vorbitorul s-a referit pe larg la situația din Argentina : Din 1966 s-a instaurat, printr-o lovitură de stat, o dictatură militară cu scopul de a frîna progresele luptei maselor populare. La puțin timp, dictatura a rămas izolată, trebuind să schimbe demagogia socială în represiune.

În lupta pentru înlăturarea dictaturii, trebuie scos în evidență rolul de avangardă pe care îl joacă proletariatul din marile întreprinderi. Clasa muncitoare, tineretul muncitor, ocupă întreprinderi sau ies pe stradă la manifestații, ridică baricade. Nu de puține ori, dînd dovadă de eroism, tinerii muncitori obligă forțele represive ale dictaturii să bată în retragere. Este important să subliniem că în lupta sa, proletariatul este sprijinit tot mai mult de către țărănime, studențime și alte sectoare populare. Luptele de masă, activitatea consecventă a partidului și tineretului comunist pentru făurirea unității de acțiune, au deschis drum lărgirii tendințelor politice angajate în lupta antidictatorială.

Lupta pentru crearea unui front amplu a dus la o Adunare națională care a avut loc la 21 noiembrie anul trecut, la care au participat, din toate provinciile țării, 7 000 de delegați din care aproximativ 2 000 erau tineri. Această Adunare a creat mișcarea numită „Întrunirea Națională a Argentinienilor" (E.N.A.).

Vorbitorul s-a referit apoi la activitățile pe care Tineretul Comunist le desfășoară în pofida grelelor condiții.

Vorbitorul s-a referit în încheiere la lupta popoarelor din America Latină împotriva imperialismului american, precum și la succesele obținute în o serie de țări ale continentului de forțele progresiste și democratice.

Salutul reprezentantului Tineretului Comunist din Canada, Mark Sydney

Dumneavoastră sînteți tineri comuniști. Aceasta înseamnă a accepta o mare responsabilitate. Pentru dumneavoastră înseamnă o participare activă în munca uriașă de construcție socialistă în România, înseamnă a fi atît subiectul, cît și obiectul creării unui nou tip de om — comunistul, cu toate calitățile valoroase pe care acest nume îl reprezintă. Eu și organizația mea sîntem siguri că dv., ca tineri și Uniunea Tineretului Comunist ca întreg, ați contribuit și veți contribui alături de Partidul Comunist și de clasa muncitoare, într-o măsură din ce în ce mai mare, la crearea unei noi societăți care este atît de promițătoare pentru omenire.

Pentru noi, în Canada, sarcinile imediate sînt diferite, deși țelurile noastre sînt identice cu ale dv. Sarcina noastră ca tineri comuniști canadieni este de a ne alătura tineretului, pentru a pune capăt războiului din Indochina, pentru a revendica principalele noastre drepturi democratice, pe baza principiilor mărețe ale socialismului. Și deși sarcina noastră este dificilă și adversarul nostru puternic, vom cîștiga, vom cîștiga pentru că țelul nostru e nobil și drept.

Înainte de a încheia, aș vrea să vă rog ceva. O prietenă a mea, o prietenă a noastră, a tuturor, o tînără comunistă la fel ca dumneavoastră, în vîrstă de 27 ani, este acum în închisoare. Cred că ați auzit cu toții de Angela Davis. Angela este o frumoasă tînără negresă, membră a Partidului Comunist din Statele Unite. E o tînără curajoasă, care a participat activ și s-a identificat cu lupta poporului ei și a tuturor revoluționarilor din lume. De aceea reacțiunea a declarat-o un inamic public, care trebuie să fie înlăturat cu orice preț.

Pentru că inimile dumneavoastră și cea a Angelei bat în unison, să aplaudăm pentru Angela Davis. Să ne arătăm cu toții solidaritatea cu ea, cu lupta tinerilor, a clasei muncitoare, a mișcărilor de eliberare din întreaga lume.

Salutul reprezentantului Mișcării Naționale a Tineretului Democrat din Dahomey, Dahui Joachim Williams

Prezența delegatului Mișcării Naționale a Tineretului Democrat din Dahomey la dezbaterile dumneavoastră ne îngăduie să vă transmitem cele mai vii salutări ale tineretului progresist din țara noastră. Prezența mea aici este expresia sinceră a dragostei și prețuirii tineretului progresist din patria noastră pentru prietenii de nădejde care sînteți dumneavoastră.

Pe plan african — a arătat în continuare vorbitorul — noi nu vom putea ajunge la rezultate concrete pozitive decît dacă tinerii vor realiza unitatea lor. Acestui scop i s-a consacrat încă de la crearea sa Mișcarea pan-africană a tineretului. Unitatea de luptă împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului este cea mai puternică armă a poporului și tineretului african împotriva uneltirilor imperialiste în Africa. Angola, Mozambic, Guineea-Bissau, Namibia și acum, recent, agresiunea colonialistă declanșată prin intermediul Portugaliei asupra Republicii Guineea au arătat că imperialismul nu-și încetează atentatele împotriva libertății popoarelor africane.

În lupta noastră antiimperialistă, noi prețuim mult solidaritatea internațională a popoarelor iubitoare de pace și de dreptate. În această privință, Republica Socialistă România deține un loc de frunte. Admirăm continuu victoriile voastre în toate domeniile. Avem cu tineretul din România raporturi excelente pe care dorim să le întărim cu fiecare zi. Trăiască România socialistă !

Salutul reprezentantului Tineretului Liber Elvețian, Jean Pierre Rigotti

Doresc să vă transmit salutul frățesc al Tineretului Liber din Elveția. Sînt foarte bucuros că particip la al IX-lea Congres al U.T.C. și vă mulțumesc pentru invitația pe care ne-ați adresat-o.

După ce s-a referit la situația actuală din Elveția, vorbitorul a remarcat că, dacă țara a cunoscut în ultimii 25 ani o notabilă expansiune economică, urmările exploatării se fac resimțite în viața populației muncitoare și mai ales în viața marelui număr de muncitori străini angajați în industria elvețiană.

În continuare, vorbitorul a afirmat că marele capital elvețian susține din ce în ce mai mult regimurile reacționare din Africa de Sud, Portugalia și America de Sud. El este principalul garant al capitaliștilor și al intereselor monopolurilor americane în Europa.

Sarcina noastră de bază — a relevat apoi vorbitorul — este de a trezi conștiința tineretului. Încercăm, în măsura forțelor noastre, să dezvoltăm lupta pentru apărarea intereselor tineretului și pentru a susține popoarele eroice în lupta lor pentru libertate, contra agresiunii imperialismului.

Tineretul Liber Elvețian va continua lupta sa alături de Partidul Muncii a cărui politică permanentă de apărare a drepturilor poporului găsește un ecou mereu mai puternic.

LUCRĂRILE CONGRESULUI AL IX-LEA AL U.T.C.

Salutul tovarăşului Nicolae Gavrilescu

secretar al Consiliului Central al U. G. S. R.

Observaţiile şi propunerile făcute în Congres privind statornicirea unei colaborări mai strînse între sindicate şi U.T.C. în toate domeniile de activitate din întreprinderi, instituţii, pe şantiere, le considerăm pe deplin justificate şi vă asigurăm că vom căuta cele mai corespunzătoare soluţii pentru conjugarea eforturilor comune, pentru ca membrii organizaţiilor noastre să participe mai din plin şi eficient la înfăptuirea programului elaborat de P.C.R.

Între sindicate şi U.T.C. se evidenţiază tot mai mult o colaborare cu notabile rezultate în mobilizarea tineretului din întreprinderi şi instituţii, din unităţile agricole de stat, la înfăptuirea sarcinilor economice, în domeniul educaţiei prin muncă şi pentru muncă, al educaţiei politice, al activităţii cultural-artistice.

Considerăm salutară iniţiativa exprimată în Raportul la Congres de a se dezvolta în rîndurile tineretului o puternică mişcare de masă pentru însuşirea temeinică a ştiinţei şi tehnicii. Avînd contingenţă cu preocupările noastre consacrate lărgirii orizontului de cunoştinţe ştiinţifice şi tehnice ale oamenilor muncii, sindicatele vor sprijini organizaţiile U.T.C. pentru ca mişcarea preconizată să capete un autentic caracter de masă.

În cincinalul actual pe harta patriei vor apare noi uzine şi fabrici, centrale electrice, combinate, înzestrate cu utilaje şi instalaţii moderne, de mare precizie şi randament. Este nevoie să ne ocupăm mai temeinic de procesul instructiv-educativ din şcolile profesionale, de ucenicia la locul de muncă, de informarea şi pregătirea muncitorilor — mai ales a celor tineri — de integrarea profesională a noilor contingente de muncitori, ingineri şi tehnicieni.

Sindicatele, împreună cu organizaţiile de tineret — adăuga vorbitorul — vor acţiona pentru ca prim-planul activităţii lor să-l ocupe manifestările politico-educative care să cuprindă pe toţi oamenii muncii, întregul tineret, asigurînd acestor activităţi un bogat conţinut de idei, să răspundă multiplelor preocupări ale tineretului.

Sînt justificate propunerile din raport cu privire la asigurarea participării reprezentanţilor U.T.C., alături de sindicate şi comitetele de cultură şi artă, în coordonarea, orientarea şi conducerea activităţii instituţiilor culturale de masă şi considerăm că vom găsi împreună forme de organizare mai eficiente pentru ca întreaga bază materială pentru activitatea educativă şi sportivă să fie pusă la dispoziţia tineretului.

Referindu-se la măsurile discutate de Plenara Consiliului Central al U.G.S.R. privind aplicarea în viaţă a indicaţiilor cuprinse în cuvîntarea tovarăşului Nicolae Ceauşescu — la recenta Plenară a C.C. al P.C.R. — document programatic de înaltă valoare teoretică şi practică — care defineşte cu claritate rolul şi atribuţiile sindicatelor în etapa actuală a construcţiei socialiste, vorbitorul sublinia :

Noi am dori ca la întreaga acţiune de perfecţionare a activităţii sindicatelor, la dezbaterile ce preced apropiatul nostru Congres să participe un număr cît mai mare de tineri muncitori şi de alte profesii.

Cuvîntul tovarăşului Vasile Lungu

delegat al organizaţiei judeţene Vrancea

Preşedintele C.A.P. Budeşti a vorbit cu multă căldură despre contribuţia organizaţiei U.T.C., a tinerilor la rezultatele obţinute în cooperativă, arătînd apoi că :

Alături de ceilalţi lucrători ai ogoarelor, tinerii din unitatea noastră, din judeţul Vrancea au luat cunoştinţă de măsurile privind perfecţionarea organizării, conducerii şi planificării agriculturii, de programele naţionale de îmbunătăţiri funciare, de dezvoltarea zootehniei şi trăiesc sentimentul că înfăptuite, aceste măsuri determină ridicarea agriculturii pe noile trepte ale modernizării şi creşterii productivităţii. Dar, se înţelege că pentru a ajunge la situaţia ca ceea ce s-a propus să fie realitate e nevoie de multă muncă, de creşterea responsabilităţii fiecărui membru cooperator, indiferent de locul ocupat în echipă, fermă sau consiliu de conducere. Pentru aceasta, organizaţia U.T.C. din cooperativa noastră a întocmit un cuprinzător plan de activitate punînd accentul în mod deosebit pe formele de educare a tinerilor, de dezvoltare a conştiinţei, a ataşamentului faţă de cooperativă, faţă de sat, de formare a deprinderii de a munci a fiecărui absolvent de şcoală, a fiecărui tînăr.

Mă folosesc de acest prilej pentru a solicita organelor de resort crearea prin lege a posibilităţii constituirii fondurilor de întrajutorare a membrilor cooperatori, îndeosebi pentru tineri spre a fi folosite de către cei ce-şi încheagă familii noi. Legat de aceasta, propun atribuirea locurilor de casă tinerilor îndată ce aceştia au împlinit 18 ani, înlesnindu-le astfel ridicarea caselor înainte de a se căsători.

De asemenea, cred că aici, în Congres, este potrivit să ridic şi următorul aspect ce vizează activitatea mecanizatorilor, colaborarea secţiilor de mecanizare cu cooperativele agricole : noile staţiuni pentru mecanizarea agriculturii să fie dotate cu utilaje necesare efectuării tuturor acelor lucrări — de mecanizări, de reparaţii a utilajelor proprietatea C.A.P., de construcţii, confecţii metalice etc., care acum le lipsesc — să asigure calificarea corespunzătoare executării acestor lucrări.

Cuvîntul tovarăşei Maria Codrea

delegată a organizaţiei judeţene Satu-Mare

Noi oşenii avem o vorbă, să vorbeşti puţin, dar să spui tot. Am să încerc să nu mă abat de la această zicală.

Pătrunderea industriei în zonele înapoiate în trecut a însemnat trezirea la viaţă a tuturor zonelor geografice ale ţării, printre care şi Ţara Oaşului. Întreaga populaţie a acestui colţ de ţară, atît de vitregită în trecut, este recunoscătoare Partidului Comunist Român pentru politica sa dreaptă de amplasare a forţelor de producţie în vederea ridicării nivelului de trai al tuturor cetăţenilor.

În anul 1969 în oraşul Negreşti-Oaş a luat fiinţă o unitate industrială de nivel republican „Integrata de in şi cînepă" în care lucrez şi eu, cît şi cei peste 700 de salariaţi din care aproape 70 la sută sînt tineri între 18 şi 20 de ani. Din momentul înfiinţării acestei unităţi, au fost constituite organizaţiile U.T.C. în rîndul cărora au fost cuprinşi toţi tinerii utecişti din întreprindere.

Sub conducerea Comitetului de Partid din întreprinderea noastră şi a biroului orăşenesc U.T.C., organizaţiile de bază din cadrul întreprinderii au reuşit în scurt timp să obţină succese frumoase în munca de educare a tineretului şi antrenarea lui la muncă. De asemenea, şi celelalte organizaţii din cadrul oraşului nostru au obţinut în fiecare an rezultate tot mai frumoase în activitatea lor.

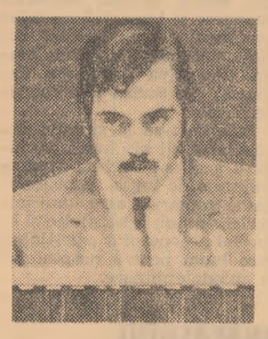
În anul acesta, primul an al noului cincinal, tinerii din cadrul „Integratei de in şi cînepă" Negreşti-Oaş au luat la cunoştinţă cu o deosebită satisfacţie despre cifrele noului plan. Cu mîndrie exprimăm aici angajamentul nostru de a participa la traducerea în viaţă a acestor sarcini.

Vă rog să-mi daţi voie ca în numele oşenilor să fac o invitaţie conducătorilor din instituţiile centrale de a face vizite şi în această zonă foarte bogată în folclor, cu toate că este situată la o distanţă mare de Capitală, pentru care fapt se vine foarte rar pe la noi.

Aducem, totodată, o mulţumire profundă conducerii superioare de partid şi de stat, tovarăşului Nicolae Ceauşescu personal, care a fost de mai multe ori la noi şi ne-a ajutat tare mult. Pentru ajutorul care ni l-a acordat, vă rog să-mi daţi voie ca în numele oşenilor să-i doresc multă sănătate şi bucurie şi să conducă ţara în aşa fel, ca despre ea să se audă în toate colţurile lumii.

Să trăiţi, la mulţi ani şi să vă spun cum zice oşeanul : „Ceas bun".

Salutul reprezentantului Uniunii Tineretului Socialist din Chile, Roman Cordero Carvajal



Vă rog să-mi permiteţi să adresez salutul frăţesc şi revoluţionar al organizaţiei mele participanţilor la cel de-al IX-lea Congres al Uniunii Tineretului Comunist care, sub conducerea Partidului Comunist, luptă pentru desăvîrşirea construcţiei societăţii socialiste în România.

În Chile, începînd de la 4 septembrie anul trecut, există un guvern popular care polarizează aspiraţiile marii majorităţi a chilienilor, în lupta pentru făurirea unei societăţi mai drepte. Faptul că reprezentanţii poporului au ajuns să facă parte din guvern este, după părerea noastră, rezultatul unui întreg proces de transformări şi lupte purtate de către clasa noastră muncitoare, de către tineretul progresist, lupte care au condus la ridicarea nivelului de angajare conştientă şi activă a poporului nostru. Sîntem, de asemenea, convinşi că situaţia noastră reprezintă un proces bine definit şi nu o schemă şablonardă, statică care să poată fi copiată şi adaptată altor realităţi, unde se desfăşoară procese istorice şi sociale diferite. În acest sens, fără a ne abate de la linia internaţionalismului proletar, pentru noi reprezintă o importanţă maximă luarea în consideraţie a caracteristicilor particulare în care au loc şi se dezvoltă procesele revoluţionare în cadrul fiecărui popor şi înaintarea sa pe drumul socialismului.

Pentru noi — a arătat în încheiere vorbitorul — lupta poporului român este, în acelaşi timp, şi lupta noastră şi, deşi ne aflăm la distanţe de mii de kilometri, vom ştii să luptăm împreună pentru a edifica noua societate socialistă în ţările noastre.

Salutul reprezentantului Organizaţiei „Assalafi" din R.P.D. a Yemenului, Hamed Jame Hussein

După ce a adus Congresului salutul organizaţiei sale, vorbitorul a spus : Consider că prietenia dintre tinerii şi popoarele ţărilor noastre are ca bază solidă lupta împotriva imperialismului, reacţiunii şi tuturor factorilor potrivnici demnităţii umane, lupta pentru progres, pace, democraţie şi socialism.

Exemplul socialismului, întruchipat în România — o realitate vie pe care dumneavoastră o discutaţi pe probleme concrete şi în detaliu — însufleţeşte tineretul şi poporul nostru la lupta pentru atingerea acestui ţel luminos.

În anul 1971, a relevat în continuare vorbitorul, se împlinesc 10 ani de la înfiinţarea organizaţiei noastre — Organizaţia Tineretului Democrat din Yemen, „Assalafi" — una din cele mai importante organizaţii din ţara noastră. Aceşti 10 ani au fost ani glorioşi pentru lupta noastră de eliberare.

Am fost martorii revoluţiei din Yemenul de nord din 26 septembrie 1962 şi ai revoluţiei din 14 octombrie 1963 în partea de sud şi victoria sa care a rezultat în crearea R.P.D. a Yemenului, R.P.D. a Yemenului, condusă astăzi de Frontul Naţional, duce o politică militantă, antiimperialistă, fiind solidară cu toate mişcările de eliberare naţională.

În ţara noastră sînt în curs importante transformări progresiste. A fost adoptată o politică de dezvoltare socială, de efectuare a unei reforme agrare, de naţionalizare a principalelor întreprinderi străine, astfel încît sectorul de stat să devină sectorul economic principal. Recent a fost adoptat un nou proiect de constituţie, pe principii democratice, şi se aşteaptă formarea unei adunări a reprezentanţilor cu o largă participare populară.

A fost elaborat primul plan de dezvoltare pe trei ani şi s-a deschis un colegiu, nucleul unei viitoare universităţi naţionale.

Tineretul nostru şi forţele progresiste luptă pentru democratizarea întregii ţări, pentru eliminarea radicală a rămînerilor în urmă pe plan economic şi social.

Vorbitorul, s-a referit, de asemenea, pe larg la mişcarea de eliberare naţională din ţările arabe. În mod deosebit el a subliniat necesitatea rezolvării juste a problemei poporului palestinian.

Salutul reprezentantului Tineretului Socialist Belgian (flamand), Janssens Manfred

După ce a mulţumit pentru invitaţia de a lua parte la Congresul U.T.C., vorbitorul a spus : La ultimul Congres al nostru, de acum cîteva luni, organizaţia pe care o reprezint şi-a reafirmat dorinţa de a menţine contactul cu toate mişcările de tineret care se declară favorabile organizării socialiste a societăţii.

Noi nu am cedat presiunilor exercitate în ţările occidentale în scopul de a întări N.A.T.O. Organizaţia mea continuă să se opună acestui pact militar din mai multe motive : N.A.T.O. îngreunează cooperarea şi apropierea ţărilor Estului şi Vestului, contribuie la menţinerea scindării Europei, favorizează dependenţa economiei vest-europene de trusturile americane.

Deşi a fost creat pentru aşa zisa „apărare a democraţiei", N.A.T.O. admite în rîndurile sale ţări cu regim dictatorial ca Grecia şi Portugalia ; Portugalia foloseşte chiar armele N.A.T.O. pentru reprimarea mişcărilor de eliberare naţională din Angola, Mozambic şi Guineea-Bissau.

Sîntem aşadar pentru retragerea Belgiei din N.A.T.O. Sumele astfel recuperate trebuie să fie consacrate unor necesităţi stringente ale ţării.

Susţinem orice propunere referitoare la ţinerea unei conferinţe privind securitatea europeană. O consecinţă de seamă a unei astfel de conferinţe — a spus în încheiere vorbitorul — ar trebui să fie posibilitatea oferită tuturor ţărilor de a determina liber propria politică internă şi externă.

Salutul reprezentantului Organizaţiei Naţionale a Tineretului Turc, Mehmet Barlas

Din partea tineretului turc felicit sincer Congresul al IX-lea al Uniunii Tineretului Comunist. Cred, şi este sigur, că rezultatele acestui Congres vor fi folositoare nu numai pentru tineretul român, ci, de asemenea, vor fi o contribuţie la întărirea mişcării progresiste a tineretului lumii. Pe drumul progresului şi dezvoltării, România ne oferă foarte multe exemple. Acest congres, prilejuieşte o nouă afirmare a solidarităţii internaţionale a tineretului pentru progres şi pace, împotriva reacţiunii şi imperialismului.

S-a exprimat aici, solidaritatea fermă cu popoarele eroice ale Indochinei. Şi tineretul turc, pe care îl reprezint la acest Congres, este de partea luptătorilor pentru eliberarea Indochinei. De asemenea, avem acelaşi ţel : lupta împotriva rasismului, fascismului, neocolonialismului şi imperialismului. Pentru a crea o lume mai bună şi mai progresistă credem în solidaritatea tuturor popoarelor. Pentru a crea o lume mai bună fiecare trebuie să lupte pentru pace şi progres.

În încheiere, vorbitorul a subliniat necesitatea afirmării unui larg front unit de acţiune a tineretului în lupta pentru pace şi progres.

Salutul reprezentantului Federaţiei de tineret a Partidului Muncii din Olanda, Johannes Brosse

Vă mulţumesc pentru invitaţie şi vă transmit salutări cordiale din partea organizaţiei noastre.

În continuare vorbitorul s-a referit la problemele tineretului olandez şi la preocupările organizaţiei sale. Studiul problemelor păcii, pregătirea unei conferinţe asupra securităţii europene, schimbul de informaţii se pot dezvolta mai departe — constituind largi posibilităţi de colaborare cu tineretul român. Organizaţia noastră pregăteşte întruniri, discuţii, seminarii, documente, studii şi schimburi de delegaţii.

Luna următoare vom organiza „Ziua decolonializării". Bineînţeles se va referi la Portugalia şi Africa de sud-vest, imperialismul american, Indonezia, Surinam, insulele Antile şi barajul Cabora Bassa.

Cooperarea dintre toate forţele progresiste este o necesitate imperioasă — a spus în încheiere vorbitorul. Cooperarea dintre organizaţiile noastre funcţionează cu succes. Sperăm în posibilitatea unei cooperări multilaterale, concrete şi în viitor.

Salutul reprezentantului Tineretului Comunist din Columbia, Enrique Sierra Sanchez

Permiteţi-mi ca, în numele Comitetului Executiv al Tineretului Comunist din Columbia şi al tuturor membrilor organizaţiei noastre, să adresez un frăţesc şi călduros salut celui de-al IX-lea Congres al Uniunii Tineretului Comunist din România, împreună cu urările cele mai bune de succes.

Ne exprimăm şi de la această tribună solidaritatea noastră cu tineretul şi eroicul popor al Vietnamului, Laosului şi Cambodgiei, cu lupta popoarelor arabe şi a celor din Africa, Asia şi America Latină care, sub diferite forme, dau noi lovituri politicii imperialiste.

Vorbitorul s-a referit apoi la situaţia grea a oamenilor muncii din Columbia, la urmările dureroase ale şomajului şi analfabetismului. El a denunţat energic represiunile brutale împotriva organizaţiilor progresiste din Columbia, împotriva comuniştilor columbieni.

Vorbitorul a încheiat spunînd : Credem că întruchipînd cele mai bune tradiţii ale poporului român, U.T.C. îşi va îndeplini în continuare, cu demnitate, rolul său în fruntea maselor de tineret din Republica Socialistă România, sub conducerea P.C.R., alături de întregul popor, în măreaţa operă de construire a socialismului.

Salutul reprezentantului Tineretului Democratic „Lambrakis" - Grecia

Cu această ocazie noi salutăm călduros tineretul comunist din România, contribuţia sa la consolidarea şi edificarea societăţii socialiste în ţara sa, hotărîrea sa de a întări cuceririle poporului român în construcţia socialismului, independenţa sa naţională.

În continuare, vorbitorul s-a referit la actuala situaţie din Grecia, la lupta organizaţiilor patriotice împotriva regimului militar.

În această luptă — a spus vorbitorul — tineretul democratic „Lambrakis" a arătat acelaşi devotament, aceeaşi abnegaţie pe care o arătase înainte. Preşedintele său, Mikis Teodorakis, fusese arestat în timp ce se afla în ilegalitate, închis timp de 3 ani înainte de a se vedea eliberat ca urmare a presiunii constante a opiniei publice internaţionale. 29 din cei 45 de membri ai Comitetului Central al organizaţiei sînt în momentul de faţă închişi sau deportaţi. În sfîrşit, cîteva sute de militanţi au fost arestaţi, torturaţi sau închişi.

Lupta noastră — a relevat vorbitorul în încheiere — se găseşte în acelaşi cadru în care se găsesc luptele altor popoare pentru independenţa lor naţională, împotriva imperialismului.

Cuvîntul tovarăşului Coriolan Voinea

delegat al organizaţiei judeţene Prahova

Subliniind că întreaga activitate desfăşurată de Uniunea Tineretului Comunist este pătrunsă de spiritul hotărîrilor Plenarei C.C. al P.C.R. din decembrie 1967, care indicînd direcţiile de educare a tineretului, a stabilit cadrul organizat şi unitar, metodologia clară rezolvării cerinţelor actuale ale formării multilaterale a profilului moral-politic, cultural şi profesional al generaţiilor tinere, vorbitorul şi-a exprimat părerea că în prezent organizaţiile U.T.C. desfăşoară o activitate complexă, exercitînd o puternică influenţă politică în rîndul maselor de tineri.

Este firesc, a adăugat el, ca dezbaterile Congresului să acorde o atenţie deosebită analizei exigente a slăbiciunilor muncii noastre, învăţămintelor ce se desprind.

Sînt de acord cu criticile privitoare la insuficienta participare a unor membri ai Comitetului Central şi ai Biroului la activitatea colectivă de concepţie şi acţiune. Deşi am participat cu toţii la dezbaterea unor proiecte şi adoptarea unor importante măsuri în plenarele sau în Biroul Comitetului Central al U.T.C., mulţi dintre noi, mai ales dintre cei care lucrăm la comitetele judeţene, în loc să trecem imediat la o informare largă a activului şi a membrilor U.T.C. şi să participăm nemijlocit la aplicarea cu fermitate a hotărîrilor, aşteptam, totuşi, întoarcerea aparatului central în teren pentru a da cursul obişnuit al filierii transmiterii sarcinilor.

Pe linia informării sistematice şi cu regularitate a activului şi membrilor organizaţiei noastre, avem încă de învăţat din practica muncii de partid.

Tovarăşul Nicolae Ceauşescu în cuvîntul rostit de la această tribună sublinia necesitatea democratizării conducerii şi activităţii Uniunii Tineretului Comunist la nivelul cerinţelor dezvoltării democraţiei noastre socialiste. În acest spirit consider că participarea mult mai largă la conducerea activităţii U.T.C., îndeosebi la nivel judeţean şi la Comitetul Central, a cadrelor care muncesc nemijlocit în producţie, în diferite sectoare ale economiei, ştiinţei şi culturii, va conduce cu siguranţă la întronarea unui spirit de fermitate împotriva rutinei şi osificării, împotriva tendinţelor de rezolvare formală şi administrativă a problemelor cu o importantă semnificaţie politică în viaţa organizaţiei noastre, va exista mai multă receptivitate la mutaţiile din viaţa tineretului, la cerinţele spirituale şi profesionale ale acestora.

Pentru realizarea acestui deziderat cred că se impune preluarea prin exclusivitate în atribuţiile Secretariatului (Comitet Central — comitete judeţene şi municipale) a problemelor cu caracter curent, executiv, pentru ca Biroul Comitetului Central să aibă posibilitatea, ca organ de decizie, să înscrie pe agenda de lucru cu prioritate soluţionarea problemelor de fond.

În încheiere, tovarăşul Coriolan Voinea a spus :

Mai mulţi tovarăşi, în cuvîntul lor, s-au referit la proiectul de Statut supus dezbaterii Congresului. Tovarăşi, eu consider că nu este vorba de un nou statut, ci doar de unele modificări ce va trebui să le aprobăm şi care se referă în mod deosebit la fixarea mult mai clară a rolului Uniunii Tineretului Comunist în viaţa politică, economică, socială şi culturală a ţării. Sînt incluse, de asemenea, unele modificări menite să ofere un cadru mult mai larg de dezvoltare a democraţiei socialiste în viaţa organizaţiei noastre.

Constituie un motiv de legitimă satisfacţie şi mîndrie pentru întregul tineret al ţării înscrierea în Statutul Uniunii Tineretului Comunist ca obiectiv principal participarea tineretului la conducerea societăţii, la activitatea productivă, la viaţa economică şi social-politică a ţării.

Cuvîntul tovarăşului Marius Cojocaru

delegat al organizaţiei judeţene Mehedinţi

Aşa cum arăta secretarul general al partidului, tovarăşul Nicolae Ceauşescu, în cuvîntarea rostită la tribuna Congresului nostru, una dintre principalele direcţii în care organizaţiile U.T.C. sînt datoare să-şi intensifice eforturile este aceea a calificării profesionale a tinerilor.

Vă este cunoscut că pe teritoriul judeţului nostru se găseşte cel mai mare şantier hidroenergetic al ţării — cel de la Porţile de Fier. De la deschiderea lucrărilor şantierului şi pînă în prezent organizaţia U.T.C., conlucrînd în mod eficient cu toţi factorii responsabili, a asigurat calificarea în diferite profesiuni a unui număr de peste 2 000 tineri. Această realitate constituie însă şi pentru noi o experienţă de valoare din care am desprins învăţăminte utile. Ne este foarte clar acum că realizarea calificării şi perfecţionării calificării tinerilor nu este posibilă fără asigurarea unor condiţii materiale adecvate, fără sprijinul factorilor de specialitate. În acest sens, doresc să menţionez preocuparea de care dă dovadă Ministerul Energiei Electrice, interesul manifestat de acest for pentru o strînsă colaborare cu organizaţiile U.T.C. în vederea mobilizării unui număr cît mai mare de tineri la cursurile de calificare şi ridicarea calificării, precum şi strădania depusă pentru asigurarea unor condiţii optime de pregătire.

Tot experienţa de la Porţile de Fier atestă că atunci cînd cursurile de calificare şi ridicarea calificării dobîndesc caracter de instituţii şcolare organizate, ele se bucură de o mai mare încredere din partea tinerilor, iar rezultatele obţinute sînt incontestabil mai importante.

O altă problemă la care aş vrea să mă refer priveşte munca organizatorică. Am convingerea că hotărîrile ce vor fi adoptate la Congresul al IX-lea al U.T.C. vor reprezenta un cadru prielnic pentru afirmarea tuturor organizaţiilor, statornicirii în munca acestora a unor forme şi metode viabile care să se bucure de adeziunea tineretului. Cred că lărgirea activului nesalariat îndeosebi va avea efecte pozitive asupra procesului de perfecţionare a vieţii de organizaţie. Tinerii atraşi în cadrul activelor nesalariate se vor afirma, fără îndoială, ca veritabili lideri ai tineretului, contribuind în acelaşi timp la creşterea prestigiului organizaţiei noastre.

S-a amintit aici şi despre înfiinţarea unor consilii pe domenii ale organizaţiilor U.T.C. Cred că este o idee valoroasă, care va da rezultate pozitive, dacă nu va prelua formalismul unor astfel de organisme care au activat şi pînă acum, cum sînt consiliile elevilor.

Vorbind despre dezvoltarea turismului, tovarăşul Marius Cojocaru sublinia că planurile de construcţii ale hidrocentralei de la Porţile de Fier prevăd şi amenajarea unui foarte frumos lac de acumulare. Această realitate obligă organizaţia noastră judeţeană să găsească modalităţi variate pentru intensificarea turismului în această zonă, să promoveze dezvoltarea sporturilor nautice, să creeze condiţii pentru atragerea unui foarte mare număr de tineri în activitatea de turism. Menţionînd, aici, că avem posibilităţi reale pentru amenajarea în cadrul judeţului a unui număr însemnat de baze turistice, aş vrea să fac propunerea ca localitatea Orşova să fie declarată oraş turistic.

LUCRĂRILE CONGRESULUI AL IX-LEA AL U.T.C.

Cuvîntul tovarăşei Magdalena Popa

delegată a organizaţiei municipale Bucureşti

De la tribuna Congresului prim-solista Operei bucureştene a ţinut să-şi exprime unele opinii în legătură cu condiţiile şi influenţa socială a creaţiei artistice şi mai cu seamă asupra tineretului.

Este imperios necesar ca pentru tinerii care bat la porţile culturii, arta să sugereze modele de comportare şi acţiune.

Ridicate în societatea noastră la rangul de criterii supreme de apreciere a valorilor individuale şi colective, munca, cinstea, dăruirea trebuie reflectate în artă prin expresii artistice de înaltă perfecţiune.

Împlinirea acestei misiuni impune, cred eu, o mai mare răspundere a creatorilor şi mai ales a conducătorilor instituţiilor de artă — mă refer la teatre în deosebi — în promovarea pe prim plan a criteriilor estetice şi ideologice în realizarea unei piese, unei opere, unei balet. Nimic nu e prea scump atunci cînd este vorba să modelezi conştiinţe umane receptive la idei elevate, sensibile la frumosul din artă şi din viaţă.

Complexitatea vieţii sociale este un fapt de mult demonstrat. Tineretul nostru este suficient de matur, cult şi responsabil, pentru a nu accepta superficialitatea în nici un domeniu al activităţii sale. El nu are nevoie nici de creaţii sumbre care să-l solicite pînă la disperare, şi nici de cele care îi oferă perspective de un optimism roz-trandafiriu fără nici o fundamentare. Viaţa noastră nu este nici tragică, nici roză. Este viaţa normală, echilibrată a unui popor angajat într-un permanent efort închinat progresului social uman.

Documentele prezentate în faţa Congresului nostru, dezbaterile ce se poartă aici la un înalt nivel de responsabilitate etică şi politică, reprezintă un puternic îndemn pentru accentuarea prezenţei noastre în viaţa economică şi social-politică a ţării, la intensificarea eforturilor pentru crearea de valori materiale şi spirituale.

Salutul reprezentantului S.W.A.P.O. din Africa de sud-vest, Homateni Kaluenja

Permiteţi-mi ca din partea Tineretului S.W.A.P.O. şi a poporului luptător din Namibia, să mulţumesc Comitetului Central al Uniunii Tineretului Comunist din România pentru invitaţia transmisă organizaţiei noastre de a participa la acest congres. Ca reprezentant al unui popor asuprit, aş dori să vă informez, dragi prieteni, că poporul şi tineretul nostru urmăresc cu deosebit interes construcţia socialistă din ţara dumneavoastră. În dezvoltarea dumneavoastră multilaterală, în realizarea sarcinilor stabilite de al X-lea Congres al Partidului Comunist Român, aţi obţinut mari succese. Aceste succese, dragi prieteni, sînt şi succesele noastre, deoarece ne însufleţesc în lupta noastră de eliberare. Noi apreciem, de asemenea, sprijinul şi solidaritatea României cu mişcarea de eliberare naţională. Noi, cei din Namibia, vă sîntem profund recunoscători pentru ajutorul pe care ni l-aţi dat şi ni-l daţi.

Vă vorbesc cu cel mai mare respect pentru că şi dumneavoastră aţi luptat împotriva asupritorilor, pentru cucerirea independenţei şi libertăţii. Noi, în Namibia, ducem o luptă cu armele împotriva rasismului sud-african, împotriva apartheidului. Lupta noastră armată este expresia cea mai înaltă a opoziţiei poporului nostru împotriva dominaţiei străine. Poporul nostru, tinerii săi vor să fie liberi şi să-şi făurească un viitor mai bun, mai luminos şi mai sigur. Pentru aceste lucruri sfinte, dragi prieteni, ne vom continua lupta pînă cînd vom obţine victoria finală.

Salutul reprezentantului Uniunii Tineretului Sudanez, Hamid Abdel Aziz

Permiteţi-mi ca în numele Uniunii Tineretului Sudanez şi al forţelor democratice şi progresiste din ţara mea să vă aduc un salut cordial, transmiţînd cele mai bune urări de succes organizaţiei dumneavoastră.

Folosesc acest prilej pentru a transmite întregului popor român calde felicitări cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a înfiinţării Partidului Comunist Român, care se va sărbători în curînd.

Cunoaşteţi cu toţii — a arătat în continuare vorbitorul — serioasele schimbări care au avut loc în Sudan în anii din urmă şi care au deschis noi perspective pentru dezvoltarea revoluţiei sudaneze. Sudanul a trecut la o nouă politică, pregătind terenul pentru crearea unui stat democratic şi antiimperialist, pentru o dezvoltare antiimperialistă. Înţelegem bine că realizarea acestei etape revoluţionare se bazează mai presus de orice pe alianţa tuturor forţelor progresiste, a clasei muncitoare şi ţărănimii. Adîncirea revoluţiei presupune independenţă, legalitate, libertate de organizare şi exprimare pentru mase şi partidele progresiste.

Vorbitorul a amintit apoi despre prejudiciile pe care le pot aduce unităţii naţionale sudaneze şi înaintării pe calea profundelor transformări sociale, măsurile din ultima vreme împotriva Partidului Comunist din Sudan şi a conducerii sale.

Referindu-se la situaţia din diferite părţi ale lumii, vorbitorul a spus : Daţi-mi voie să amintesc de lupta popoarelor arabe împotriva agresiunii imperialismului, a Israelului şi în special a poporului palestinian care luptă pentru dreptul lui la autodeterminare.

Salutul reprezentantului Uniunii Tineretului Socialist Congolez din Congo (B), Pierre Mounguellet

Invitaţia pe care Uniunea Tineretului Comunist din România a binevoit să o adreseze organizaţiei noastre, este o mărturie a bunelor relaţii reciproce şi a dorinţei de cooperare care animă cele două organizaţii ale noastre.

Participarea la Congres mi-a permis să apreciez energia cu care sînteţi angajaţi în lupta pentru ridicarea ţării dumneavoastră la un nivel din ce în ce mai înalt, rezultatele strălucite ale eforturilor dumneavoastră atît pe plan economic, cît şi pe plan cultural.

Tineretul din Congo — a arătat în continuare vorbitorul — sprijină ferm lupta armată eroică a poporului angolez împotriva colonialismului portughez. El a sprijinit cu energie riposta demnă şi puternică a poporului din Guineea la agresiunea barbară a Portugaliei. Noi nu-i vom uita niciodată pe fraţii noştri din Vietnam, care luptă cu convingere şi obţin, cu fiecare bătălie, noi victorii asupra agresorilor americani.

La 24 aprilie, anul acesta, se va organiza la Brazzaville, o mare zi de solidaritate cu popoarele angolez, mozambican şi cel din Guineea-Bissau, sub semnul luptei anticolonialiste, antiimperialiste.

Uniunea Tineretului Socialist Congolez este preocupată să-şi aducă contribuţia la dezvoltarea şi întărirea unităţii de luptă a tineretului, alături de forţele antiimperialiste, pentru drepturile şi revendicările sale.

Salutul reprezentantului Uniunii Tineretului Socialist Belgian (walon), Bernard Rosenbaum

Permiteţi-mi să vă transmit salutul frăţesc al tinerilor socialişti belgieni (waloni) şi să exprim, totodată, recunoştinţa tuturor membrilor organizaţiei noastre faţă de Uniunea Tineretului Comunist din România pentru invitaţia făcută de a participa la Congresul dumneavoastră.

Aşa cum am mărturisit nu de mult unuia dintre reprezentanţii dv. noi dorim să continuăm dialogul anagajat privind anumite probleme de politică internaţională şi îndeosebi cele referitoare la securitatea europeană şi unitatea forţelor tineretului progresist pentru pace în Europa şi în lumea întreagă.

Considerăm că este necesar ca reprezentanţii mişcărilor de tineret să se întîlnească şi să realizeze schimburi de vederi şi opinii în privinţa problemelor multiple care ne preocupă. Astfel, noi vom putea să întrevedem şi să concretizăm soluţiile ce trebuiesc date problemelor pe care le-am menţionat.

Sînt sigur că contactele internaţionale de genul celor prilejuite de Congresul dv. vor facilita sarcina noastră şi nu pot decît să-i felicit pe iniţiatori.

Salutul reprezentantului Tineretului Comunist din Grecia, Andreas Moraitis

Exprimînd sentimentele Tineretului Comunist din Grecia, transmit delegaţilor celui de-al IX-lea Congres al Uniunii Tineretului Comunist din România şi prin dumneavoastră întregului tineret român, salutul nostru fierbinte de luptă.

Tineretul Comunist din Grecia urmăreşte cu un deosebit interes marele aport al tineretului din România la lupta întregului popor, sub conducerea Partidului Comunist Român, pentru edificarea societăţii socialiste multilateral dezvoltate.

După cum vă este cunoscut, dragi tovarăşi, în luna octombrie 1968 s-a reînfiinţat organizaţia Tineretul Comunist din Grecia.

Tineretul Comunist din Grecia îşi propune ca ţel organizarea luptei tineretului grec pentru înfăptuirea idealurilor libertăţii, democraţiei, independenţei naţionale, a socialismului în Grecia, a prieteniei între popoare şi tineretul din întreaga lume.

Vorbitorul s-a referit pe larg la situaţia din ţara sa, a vorbit despre lupta antidictatorială, pentru libertăţi democratice.

Salutul tovarăşului Ion Dodu Bălan,

vicepreşedinte al Comitetului de Stat pentru Cultură şi Artă

Acolo unde e inima tinereţii acolo este şi sensul viitorului. E un adevăr unanim recunoscut şi de aceea noi, cei care muncim într-un sector de activitate deschis prin natura lui intimă unei judecăţi continue, am reţinut observaţiile care ni s-au adresat, şi ne simţim, o dată mai mult, sporită răspunderea pentru formarea tinerei generaţii, pentru instruirea şi educarea ei neîntreruptă, în spiritul moralei comuniste.

Apoi, tovarăşul Ion Dodu Bălan a spus : Ne mîndrim cu un asemenea tineret dar ne şi simţim datornici faţă de nevoile lui spirituale. Vrem să facem totul pentru ca chipul său luminos, viaţa şi munca lui, năzuinţele şi idealurile sale, întregul său univers de preocupări să devină tot mai mult substanţa operelor creatorilor noştri. Există realizări indiscutabile în acest domeniu dar, din păcate, mai sînt încă multe de făcut. Nu ne îndoim că cei mai tineri scriitori şi artişti, mulţi dintre ei deosebit de înzestraţi, nu ne vor lăsa să aşteptăm prea mult acele lucrări valoroase, expresie a vieţii colegilor lor de generaţie. Creaţia presupune, desigur, talent şi cultură dar şi cunoaşterea temeinică, nemijlocită a vieţii, a omului într-un context social dat, la un anume loc de muncă. De aceea pare infructuoasă, riscantă chiar pentru autenticitatea creaţiei evitarea prea devreme a oricărei profesii în afara aceleia de creator.

Datorită politicii ferme, consecvent marxist-leniniste a partidului şi statului nostru, datorită aportului personal al tovarăşului Nicolae Ceauşescu, s-a statornicit la noi un climat sănătos, prielnic împlinirii idealurilor oamenilor muncii şi ale tineretului, un climat propice dezvoltării culturii şi artei socialiste, afirmării personalităţii creatoare, un climat deschis confruntărilor principiale, dialogului, capabil să asigure o structurare a valorilor într-o ierarhie riguroasă şi obiectivă. Un climat în care omul de creaţie, român, maghiar, german, sîrb, de altă naţionalitate are un statut de prestigiu, în care arta, ştiinţa şi cultura sînt puternic sprijinite de stat şi apreciate de numărul important de mare al iubitorilor de frumos şi de adevăr. Într-un asemenea climat s-a produs o surprinzătoare explozie de talente tinere — pe care sînt bucuros să le salut şi în această sală —, s-au afirmat stiluri individuale dintre cele mai diferite, s-a îmbogăţit orizontul de cuprindere a creaţiei care are în centrul ei pe constructorul noii vieţi socialiste.

Salutul reprezentantului S. S. N. din Finlanda, Tauno Olavi Huotari

Sînt foarte fericit că am ocazia şi onoarea să mă adresez dumneavoastră la acest Congres.

Vă aduc un salut din partea Uniunii Tineretului Social-Democrat (S.S.N.) din Finlanda, care este organizaţia tineretului socialist de stînga. În vremea noastră — a arătat în continuare vorbitorul — forţele progresiste mondiale pot şi trebuie să se opună cu succes acţiunilor forţelor reacţiunii şi imperialismului, atentatelor la adresa păcii şi independenţei popoarelor.

În aceste condiţii se afirmă necesitatea unităţii tuturor forţelor antiimperialiste şi, desigur, unitatea tineretului comunist, socialist şi progresist în general.

Vedem că tineretul român înţelege bine şi acţionează perseverent pentru realizarea unei largi unităţi antiimperialiste a tineretului lumii. Un exemplu în această direcţie este şi faptul că la acest Congres U.T.C. a invitat reprezentanţi ai diferitelor categorii de forţe progresiste.

Organizaţia pe care o reprezint va face, de asemenea, tot ceea ce-i stă în putinţă pentru a dezvolta această unitate de acţiune şi luptă.

Ca şi ceilalţi delegaţi finlandezi vreau să exprim interesul pentru dezvoltarea legăturilor tineretului finlandez şi român. Ţările noastre sînt, în special, interesate în problemele securităţii internaţionale şi ale independenţei naţionale.

Noi ne amintim că dumneavoastră aţi organizat o „masă rotundă" pe tema securităţii europene, iar dumneavoastră vă amintiţi de asemenea de Conferinţa tineretului pe aceeaşi temă organizată la Helsinki, anul trecut, de organizaţiile tineretului finlandez — printre alţii şi de organizaţia mea. Acest gen de activitate desfăşurată de tineret este foarte importantă pentru dezvoltarea cooperării pe continentul european.

În încheiere, vorbitorul a urat succes lucrărilor Congresului.

Cuvîntul tovarăşului Augustin Mateuţ

delegat al organizaţiei judeţene Bistriţa-Năsăud

Consider că Raportul amplu al Comitetului Central, prezentat în faţa actualului Congres, reflectă preocuparea organizaţiilor U.T.C. pentru îndeplinirea noilor atribuţii ce le-au revenit în lumina plenarei Comitetului Central al partidului din noiembrie-decembrie 1967. Astăzi, putem afirma cu mîndrie că organizaţia noastră este puternic ancorată în realităţile concrete ale patriei, că Uniunea Tineretului Comunist — organizaţia revoluţionară a tineretului, constituie un sprijin de nădejde şi ajutor activ al partidului în lupta entuziastă a întregului popor, pentru făurirea societăţii socialiste multilateral dezvoltate.

În actualul cincinal, în judeţul nostru se vor constitui 11 obiective industriale de interes republican, ceea ce va permite ca producţia globală industrială să crească de peste 2,5 ori făcînd posibilă creşterea rapidă a numărului de salariaţi. Constituie o îndreptăţită bucurie şi deosebită satisfacţie pentru tinerii români, maghiari, germani şi de alte naţionalităţi din judeţul nostru, ritmul rapid de dezvoltare economică şi socială a acestui ţinut străvechi de ţară, care asigură posibilitatea ca la minunatul peisaj natural să se adauge noi obiective create de mintea şi braţele oamenilor, să se alăture la frumuseţile naturii, frumuseţea muncii generaţiilor tinere. Dezvoltarea impetuoasă a judeţului nostru ne-a determinat ca în colaborare cu ceilalţi factori să stabilim măsuri concrete de trimitere organizată a tinerilor pe şantierele de construcţii ale noilor obiective industriale.

Referindu-se la proiectul de Statut, vorbitorul a spus :

Doresc totodată, să subliniez, de asemenea, necesitatea ca prevederile statutului să asigure o mai mare stabilitate structurii organizatorice a formelor şi metodelor de muncă aplicate. Afirm aceasta cu atît mai mult cu cît am în vedere faptul că în ultimii ani s-au făcut multe schimbări, destul de dese, mai ales în domeniul organizatoric fără să se analizeze suficient de temeinic eficienţa lor. În această instabilitate îşi are partea sa de vină C.C. al U.T.C. care nu întotdeauna a fost destul de receptiv la cerinţele vieţii de organizaţie, la sugestiile şi propunerile activului şi organizaţiilor U.T.C. Consider că atît comitetele judeţene, cît şi celelalte organizaţii U.T.C. au răspunderi deosebite în asigurarea cunoaşterii de către fiecare utecist a tuturor prevederilor statutului, făcînd un moment politic educativ din respectarea lui în toate împrejurările vieţii.

Salutul tovarăşului Anghel Alexe

preşedintele Consiliului Naţional pentru Educaţie Fizică şi Sport

Am primit plăcuta misiune de a aduce acestui reprezentativ forum al tineretii militante un călduros salut din partea Consiliului Naţional pentru Educaţie Fizică şi Sport, al federaţiilor naţionale şi al sportivilor. Subliniind atribuţiile cu care a fost investită U.T.C. în organizarea şi desfăşurarea activităţii sportive pentru tineretul patriei noastre, vorbitorul a spus în continuare : Activitatea ce se desfăşoară în multe asociaţii sportive şi cluburi antrenează un număr însemnat de tineri la practicarea sistematică a exerciţiilor fizice şi sportului. Organizaţiile Uniunii Tineretului Comunist vin tot mai des în întîmpinarea dorinţelor tineretului, diversificînd formele de activitate sportivă, dînd preferinţă domeniilor care-l interesează.

Nu putem trece, fireşte, nici peste contribuţia organizaţiilor Uniunii Tineretului Comunist care au mobilizat tineretul la acţiunile întreprinse în anii din urmă de construire şi amenajare a numeroase baze sportive.

În continuare vorbitorul a spus :

Socotim extrem de importante formele şi mijloacele de atragere a tineretului la practicarea sportului. Este remarcabil că astăzi, în activitatea competiţională oficială, care are un caracter permanent, sînt cuprinşi anual aproape 500 000 de tineri. Alţi 1 200 000 practică ocazional diferite ramuri sportive. Pentru a-i avea însă alături, în cîmpul activităţii sportive sistematice, pe toţi ceilalţi tineri, este necesară intensificarea, în primul rînd, a activităţii în cadrul asociaţiilor sportive.

Trebuie să îndemnăm tineretul la practicarea sistematică, permanentă a sportului, a diferitelor ramuri sportive. La ultima plenară a Comitetului Central al Partidului Comunist Român, tov. Nicolae Ceauşescu — exprimînd din nou permanenta sa grijă pentru nevoile tinerilor, a subliniat că **„activitatea sportivă de masă trebuie să cuprindă întregul tineret"**.

Este absolut necesar să ţinem seama în mai mare măsură de dorinţele tineretului, ca şi de posibilităţile materiale şi organizatorice ale fiecărei unităţi în parte. Trebuie mai stăruitor stimulată activitatea autonomă a consiliilor asociaţiilor sportive, precum şi generalizată experienţa pozitivă existentă în numeroase şcoli, facultăţi, întreprinderi şi sate privind antrenarea majorităţii tineretului la activităţile sportiv-recreative.

Considerăm că pentru tineret, turismul nu înseamnă, în primul rînd, călătoriile cu mijloace mecanice, care, fireşte, sînt mai tentante. Drumeţia cu rucsacul la spate, cicloturismul, ascensiunile — toate acestea se răsfrîng cu efecte mult mai favorabile asupra sănătăţii, asupra stării de spirit, asupra cunoaşterii mai îndeaproape a frumuseţilor şi bogăţiilor patriei.

Hotărîţi să sprijinim cu toate forţele pregătirea pentru viaţă a tineretului patriei noastre, a spus vorbitorul în încheiere, ţinem deschise porţile tuturor stadioanelor, bazinelor şi sălilor de sport de care dispunem.

Salutul reprezentantului Tineretului P.A.I.G.C.-Guineea-Bissau, Fernando Cabral

Profităm de această ocazie — a spus vorbitorul — pentru a aduce poporului şi tineretului român mulţumirile noastre pentru ajutorul concret pe care îl acordă luptei noastre pentru eliberare. Într-adevăr, poporul României, de la declanşarea luptei noastre armate, n-a încetat niciodată să ne acorde ajutorul care s-a concretizat fie prin oferirea unor articole de primă urgenţă şi medicamente necesare populaţiei noastre din regiunile eliberate, fie în pregătirea cadrelor indispensabile reconstrucţiei ţării noastre.

În ultimul timp s-a vorbit mult despre lupta popoarelor din coloniile portugheze în general şi despre lupta poporului nostru în Guineea Bissau şi Insulele Capului Verde în special, ca urmare a victoriilor strălucite obţinute de forţele noastre populare împotriva colonialiştilor portughezi.

Reprezentanţii străini care au vizitat zonele noastre eliberate — a spus vorbitorul — au putut să informeze opinia publică mondială că în ţara noastră, P.A.I.G.C. este deţinător al puterii pe aproape tot teritoriul naţional.

Vorbitorul a subliniat : Colonialiştii ştiu foarte bine că pentru ei războiul este pierdut. Cu toate armele şi muniţiile de care dispune, poporul nostru, sub conducerea P.A.I.G.C., este pe cale să dea lovituri din ce în ce mai grele duşmanilor noştri. Sîntem hotărîţi să luptăm pînă la victoria finală.

Salutul reprezentantului Uniunii Tineretului Democrat din Liban, Hani Assaf

În numele Uniunii Tineretului Democrat din Liban adresez Congresului U.T.C. cele mai bune urări de succese, pentru atingerea obiectivelor organizaţiei dumneavoastră comuniste de tineret.

În continuare vorbitorul a spus : Uniunea Tineretului Democrat din Liban a fost şi este în fruntea tinerilor libanezi care luptă pentru o societate mai bună, în care să nu existe exploatarea omului de către om,

Lupta Uniunii Tineretului Democrat din Liban pe plan naţional este o parte integrantă din întreaga mişcare a tineretului arab, din mişcarea arabă de eliberare împotriva atacurilor imperialismului Israelului şi a reacţiunii interne. Vorbitorul s-a referit la situaţia din Orientul Apropiat, la hotărîrea popoarelor arabe de a lupta pentru satisfacerea cerinţelor lor legitime.

După ce a expus principalele obiective ale organizaţiei sale, vorbitorul şi-a exprimat, în încheiere, sentimentele de preţuire şi solidaritate faţă de lupta popoarelor din Asia, Africa şi America Latină împotriva imperialismului mondial.

Salutul reprezentantului Uniunii Tineretului Democrat din Somalia, Abubakar Hagi Nur Mohamed

Din partea organizaţiei tineretului somalez adresez calde urări tuturor participanţilor la acest Congres şi prin dumneavoastră întregului popor şi tuturor tinerilor României socialiste. Apreciem — a arătat în continuare vorbitorul — consecvenţa cu care România sprijină mişcările de eliberare naţională de pe continentul african, precum şi eforturile tinerelor state independente africane pentru dezvoltare economică, pentru consolidarea independenţei lor.

Forţele imperialismului manevrează încercînd să discrediteze victoriile cîştigate de poporul somalez şi să înlăture noul regim. De aceea, astăzi mai mult ca oricînd facem apel la dumneavoastră, cei prezenţi în această sală, să susţineţi şi să sprijiniţi lupta poporului Somaliei pentru apărarea cuceririlor dobîndite în urma îndepărtării regimului reacţionar, împotriva imperialismului, neocolonialismului şi reacţiunii interne.

Referindu-se la situaţia din Orientul Apropiat, vorbitorul a arătat : Condamnăm agresiunea Israelului împotriva ţărilor arabe şi susţinem rezistenţa arabă şi palestiniană ; intensificîndu-ne eforturile pentru a restaura pacea şi dreptatea în această zonă.

Salutul reprezentantului Tineretului Socialist Elveţian, Gilbert Conus

Adresez tovarăşilor români mulţumiri pentru invitaţia de a lua parte la cel de-al IX-lea Congres al U.T.C.

Asemenea schimburi de delegaţii nu pot decît să îmbunătăţească relaţiile între tinerii comunişti români şi tinerii socialişti elveţieni şi să ajute la o mai bună cunoaştere reciprocă.

Tinerii socialişti elveţieni luptă pentru stabilirea unei societăţi care să elibereze omul de exploatare. Fiecare trebuie să poată să desfăşoare în mod liber capacităţile şi talentele sale oricare ar fi originea sa. Nimeni nu trebuie să dispună de privilegii, nici de o putere economică care să-i permită să exploateze pe semenii săi. Solidaritatea şi dreptatea socială trebuie să fie fundamentul comunităţii umane.

Astfel, numai un nou regim social mai just ar putea să elibereze omul de incertitudinea economică, de mizerie, să garanteze drepturile sale şi să-i permită să se bucure de frumuseţile vieţii.

LUCRĂRILE CONGRESULUI AL IX-LEA AL U.T.C.

Salutul reprezentantului Tineretului Comunist din Venezuela, Alexis Adam

Delegația Tineretului Comunist din Venezuela are marea satisfacție de a fi purtătorul unui cald salut din partea tuturor tinerilor comuniști din patria noastră, celui de-al IX-lea Congres al U.T.C., tineretului din România ca și bravului popor român, Partidului său comunist, statului socialist, condus de tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Ne umplu de bucurie marile dumneavoastră succese în construirea socialismului multilateral dezvoltat. Strădania P.C.R. de a consolida o puternică economie socialistă, de a duce mai departe procesul de perfecționare socialistă, de aprofundare a democrației socialiste și de a afirma independența națională a României, constituie pentru noi un mesaj de o deosebită importanță. În acest sens urăm din tot sufletul succese în îndeplinirea sarcinilor pe care vi le propuneți și deplină reușită Congresului al IX-lea al U.T.C.

În ceea ce privește țara noastră, sîntem martorii unui moment politic de mare interes. Asistăm la o criză profundă a sistemului impus de imperialismul nord-american și la slăbirea instituțiilor politice burgheze, la o efervescență revoluționară.

Tineretul comunist sprijină cu hotărîre politica partidului nostru, partidul comuniștilor venezuelani, îndreptată spre unificarea și mobilizarea forțelor progresiste. Cît mai curînd forțele revoluționare din țara noastră trebuie să-și găsească calea comună și să se înarmeze cu o platformă corespunzătoare specificului național, care să dea interpretarea dialectică noilor realități sociale și politice, să promoveze aplicarea creatoare a marxism-leninismului și să ajungă la formularea unei teorii venezuelane pentru revoluția venezuelană.

Organizația noastră revoluționară „Mișcarea pentru socialism. Forța comunistă venezuelană" condusă de tovarășul Pompeyo Marquez, aspiră spre o contribuție importantă la aceste importante obiective.

Tineretul comunist din Venezuela, fidel bogatelor sale tradiții revoluționare, ia parte, pe măsura posibilităților sale la procesul politic și ideologic ce are loc în prezent în Venezuela. Ne străduim să transformăm în realitate judecata dreaptă după care marxismul nu este o dogmă, ci un ghid în acțiune — a spus vorbitorul.

Partidul nostru susține că potențele revoluționare existente în diferite forțe politice și sociale pun ca sarcină decisivă unirea tuturor acestor forțe. În acest sens, trebuie să afirmăm concepția noastră că avangarda înseamnă contrariul normei dogmatice, personalistă, exclusivistă și sectară, care proclamă o hegemonie inexistentă și nu facilitează unirea tuturor acelora care caută o alternativă socialistă și deci îngreunează realizarea revoluției ca un proces real.

Tineretul Comunist — a arătat în continuare Alexis Adam — sprijină cu toată energia poziția „Mișcării pentru socialism". în problemele internaționale, poziție bazată pe solidaritatea activă între popoare, pe relații de egalitate și respect reciproc între mișcările revoluționare și pe neamestecul în problemele interne ale fiecărei țări. De asemenea, proclamăm respectarea suveranității naționale. Este o politică care promovează unitatea tuturor forțelor luptătoare din lume, unitate care în nici un caz nu se bazează pe existența unor organizații suprastatale sau pe impunerea unor puncte de vedere. Este o unitate care recunoaște diversitatea, deosebirile de vederi.

Salutul reprezentantului Tineretului Socialist Nasserist din R. A. U., Suleiman Mohamed El-Tonsy

După ce a dat citire telegramei de salut adresate Congresului de Dr. Mufid Sihab, prim secretar al organizației, vorbitorul a spus :

Noi, reprezentanții tineretului socialist nasserist din R.A.U. sîntem bucuroși să participăm la Congresul al IX-lea al U.T.C., considerînd că acesta este un pas pozitiv în întărirea legăturilor de prietenie între Organizația Tineretului Socialist Nasserist din R.A.U. și U.T.C. ca forțe ale tineretului mondial, care alături de toate forțele progresiste, se opun imperialismului, militează pentru dreptate și pace în lume.

Fără îndoială că dv. toți urmăriți cu interes mersul evenimentelor din Orientul Apropiat care cunosc acum cele mai dificile momente ale luptei dintre națiunea arabă și Israel. Israelul — a arătat în continuare vorbitorul — a refuzat hotărîrile O.N.U. de-a lungul ultimilor 20 de ani, hotărîri care se referă la încetarea tragediei refugiaților palestinieni și la stabilirea unei situații drepte în regiune. Israelul a comis o gravă agresiune împotriva națiunii arabe de 3 ori în ultimii ani — a arătat reprezentantul R.A.U. Națiunea arabă nu-și precupețește nici un efort pentru folosirea mijloacelor care pot duce la stabilirea păcii în regiune. Ea a fost și este mereu gata să aplice hotărîrile O.N.U. Ambasadorul Gunnar Jarring a găsit întotdeauna ajutor din partea R.A.U. pentru a ușura misiunea sa, care constituie o bază pentru aplicarea rezoluției Consiliului de Securitate din 1967 și care preconizează retragerea forțelor israeliene din teritoriile arabe ocupate și revenirea lor în granițele de dinainte de iunie 1967. Națiunea arabă care este gata cu toate forțele sale umane, materiale, militare și politice să se opună acestei agresiuni nu dorește războiul agresiv, ci este gata de luptă pentru apărarea pămînturilor smulse, pentru eliberarea lor dacă eforturile actuale în acest sens eșuează.

În continuare, vorbitorul a spus :

Dorim să ne referim aici la rezoluția Comitetului Politic Consultativ al statelor membre ale Tratatului de la Varșovia și la a cărei redactare a participat și tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al P.C.R. și președintele Consiliului de Stat. Această rezoluție subliniază că cercurile conducătoare din Israel promovează o politică imperialistă bazată pe forțele reacțiunii mondiale și că această politică pune piedici în calea ajungerii la o soluție pașnică a crizei din Orientul Apropiat. Atîta timp cît Israelul nu-și retrage forțele din toate teritoriile ocupate, nu se poate stabili pacea în Orientul Apropiat.

Organizația Tineretului Socialist Nasserist din R.A.U. — a subliniat în încheiere vorbitorul — continuă lupta sa ca parte integrantă a luptei popoarelor arabe și a mișcării de luptă a tineretului mondial împotriva imperialismului sub orice formă.

Salutul reprezentantului Tineretului Comunist din Mexic

După ce a adus Congresului salutul organizației sale, vorbitorul a relatat pe larg condițiile grele în care își duc lupta comuniștii din țara sa, represiunile la care sînt supuse forțele democratice și progresiste din Mexic.

În această situație — a spus vorbitorul — valul de nemulțumiri și de acțiuni revoluționare ale maselor crește neîncetat. Mișcările clasei muncitoare, ale țăranilor și studenților, militează pentru o profundă și permanentă transformare democratică și revoluționară a țării, care să ne poarte pe calea socialismului.

O înaltă datorie pentru întregul tineret care luptă pe plan internațional împotriva imperialismului, pentru cuceriri revoluționar-democratice, este de a depune un maxim de eforturi necesare în scopul realizării unității sale ample și imediate. Lupta eroică a popoarelor din Vietnam, Laos și Cambodgia, lupta noastră, a tuturor, pentru libertate și pace — ne pretind să ne unim cît mai grabnic.

N-aș vrea să termin înainte de a sublinia cît de interesante au fost pentru noi lucrările acestui Congres, ampla și multilaterala participare a delegaților săi, într-un spirit de înaltă responsabilitate.

Salutul reprezentantului Federației Tineretului Socialist Italian, Michele Fossa

Îmi este plăcut să aduc salutul tinerilor socialiști italieni la Congresul al IX-lea al U.T.C. din România. Înainte de toate, pentru că este o ocazie de a sublinia relațiile de prietenie și solidaritate care leagă organizațiile noastre.

Prezența noastră aici este un prilej de a afirma unitatea tineretului progresist din toată lumea împotriva imperialismului, o unitate care constituie o primă cerință pentru un sfîrșit victorios al luptei noastre.

Noi credem că aceasta este astăzi marea sarcină însuflețitoare care stă în fața noilor generații progresiste din toată lumea — aceea de a lupta fără răgaz împotriva imperialismului și neocolonialismului, pentru victoria principiului autodeterminării popoarelor.

Am ascultat cu multă atenție și, nu v-o ascund, cu emoție, intervențiile tovarășilor din Angola, din Guineea, din Portugalia, din Vietnam, din Laos, din Cambodgia.

Încrederea, curajul, convingerea care au însuflețit intervențiile lor sînt o confirmare a hotărîrii cu care ei duc înainte lupta antiimperialistă. În fața acestor tovarăși, ne asumăm sarcina de a lupta alături de ei pentru victoria libertății, a socialismului în toată lumea.

Cuvîntul tovarășei Ana Svedak

delegată a organizației județene Sălaj

Însuflețiți de prețioasele indicații date de către tovarășul Nicolae Ceaușescu cu ocazia vizitei de lucru efectuată în județul nostru la sfîrșitul anului trecut, organizația U.T.C. din întreprinderea noastră „Steaua roșie" Zalău a acordat o atenție deosebită participării tuturor tinerilor la realizarea indicatorilor de plan.

Marea majoritate a tinerilor își îndeplinesc conștiincios obligațiile profesionale și au o comportare bună în muncă, dar mai sînt unii tineri muncitori care nu respectă disciplina în producție și nu-și realizează sarcinile de plan. Față de aceștia organizația noastră a avut o atitudine combativă, intervenind eficient la timp, fapt ce a determinat scăderea unor asemenea manifestări.

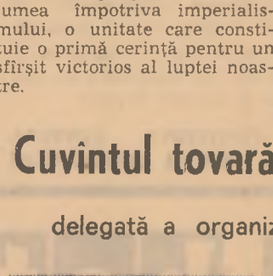
Profitînd de prezența reprezentanților conducerii ministerelor, ai organelor centrale, aș dori să rețin atenția cu unele probleme specifice ce le ridică procesul rapid de industrializare a județului nostru și anume : atragerea în masă a forței de muncă tinere din mediul sătesc.

Înțelegînd eforturile care se fac și fără a fi prea pretențioși am dori ca de pe acum să se construiască cămine pentru tinerii muncitori la care să ne aducem și noi contribuția prin muncă voluntar-patriotică. Totodată, să fim ajutați de către Comitetul Central al U.T.C. în construirea la Zalău, așa după cum au fost ajutate și alte județe, a unui club al tineretului.

Asigurăm Congresul că tinerii muncitori români și maghiari de pe meleagurile sălăjene, animați de idealurile comune, vor munci cu pasiune și dăruire la locul lor de muncă pentru a da viață sarcinilor mărețe puse de partid în fața întregului popor.

Cuvîntul tovarășei Maria Bordaș

delegată a organizației județene Alba



Învăț la Liceul peagogic din Blaj — spunea vorbitoarea. Împreună cu colegii mei ne-am ales de timpuriu viitoarea profesiune și, o dată cu absolvirea studiilor liceale, vom începe să ne-o practicăm. Ne preocupă foarte mult acest moment și nu o dată ne întrebăm : ne pregătim îndeajuns, valorificăm pe deplin tot ce ne dă școala, experiența didactică și de viață a profesorilor noștri ?

Desigur, răspunsul este în bună măsură afirmativ. Ne-am întîlnit cu oameni de cultură și artă, am vizitat muzee, am fost la spectacole și la concerte, edităm o revistă cu un conținut bogat. Elevii liceului activează în formații artistice, au vizitat numeroase localități rurale din județ de unde au cules datini, obiceiuri folclorice, aceste nestemate ale creației poporului nostru, au făcut cunoștință cu viitoarele lor locuri de muncă. Însă nu ne declarăm mulțumiți cu ceea ce am făcut.

În prezent, ne preocupă să creăm un curent favorabil unei lecturi foarte temeinice, care să se finalizeze cu cunoașterea valorilor din literatura națională și universală — știut fiind că în satele unde vom munci ca învățători va trebui să fim un factor de influență și pe acest tărîm. Organizația U.T.C. își propune susținerea, prin toate mijloacele, a alcătuirii în acești ani de școală a unei mici biblioteci de specialitate, încît, la absolvire, să ducem cu noi cărțile de imediată trebuință în activitatea la catedră.

Spiritul în care se desfășoară lucrările Congresului nostru mă îndeamnă să privesc mai exigent și modul în care sîntem îndrumați de comitetul orășenesc. Deși activiștii lui vin des, rămînem cu impresia tutelei, a trasării unor sarcini mărunte. Cred că o asemenea practică nu e de natură să ne stimuleze inițiativa, să ne formeze deprinderi organizatorice.

Tineretului din Blaj i-a fost dăruit recent un club. Sînt sigură că organele de partid și comitetul județean U.T.C. au depus destule eforturi pentru asta. Dar cred că nu este încă îndeajuns valorificat. Sigur, sînt unele cercuri, ni se înlesnește întîlnirea cu unii oameni de cultură dar asta nu este deajuns. Ar putea funcționa aici cercuri tehnice, ateliere, de care să profităm toți elevii din oraș. Comitetul orășenesc U.T.C., sondînd opiniile elevilor și ale celorlalți tineri, ar putea transforma clubul cu adevărat în locul de întîlnire al tuturor tinerilor dornici să-și dezvolte înclinațiile, să-și cultive pasiunile.

(Urmare din pag. I)

sate Congresului al IX-lea al U.T.C. de către Federația Tineretului pe întreaga Indie și Federația studenților pe întreaga Indie, Uniunea Tineretului Comunist din Guadelupa, Tineretul Progresist din Luxemburg și Uniunea Tineretului Comunist din Austria.

În cursul după-amiezii, lucrările Congresului s-au desfășurat în comisii pe probleme privind : activitatea Uniunii Tineretului Comunist în rîndul tineretului muncitoresc; în rîndul tineretului sătesc ; în rîndul elevilor; pentru problemele activității ideologice și cultural-educative ; pentru problemele activității sportive, turistice și de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei ; pentru problemele statutare, organizatorice și vieții de organizație și pentru problemele activității internaționale a U.T.C.

La dezbaterile din cadrul comisiilor au luat parte un mare număr de delegați și invitați. Discuțiile au prilejuit un amplu și fructuos schimb de păreri privind diferitele activități ale organizațiilor U.T.C., căile de ridicare a rolului organizațiilor de tineret în viața politică, economică, socială, culturală a țării, de sporire a participării tineretului la opera de construire a societății socialiste multilateral dezvoltate.

Tinerii au împărtășit din experiența dobîndită, au analizat în spirit critic și autocritic diferite aspecte ale activității lor și a organizațiilor care i-au delegat la marele forum al tineretului din țara noastră.

ZIUA A TREIA

În cadrul lucrărilor Congresului s-au făcut numeroase propuneri și sugestii, menite să ducă la valorificarea mai deplină a energiilor și inițiativelor tineretului, pentru perfecționarea metodelor și stilului de muncă, pentru lichidarea formalismului și organizarea unor activități specifice diferitelor categorii de tineri. Totodată, au fost prezentate propuneri ministerelor, instituțiilor centrale și organizațiilor obștești, culturale, uniunilor de creație, pentru îmbunătățirea colaborării cu U.T.C.

La Comisia pentru problemele activității internaționale a U.T.C., au fost elaborate moțiuni cu privire la: situația din Indochina; Orientul Apropiat; Securitatea europeană ; Problema dezarmării ; Lupta popoarelor și tineretului din Asia, Africa, America Latină ; Mișcarea internațională de tineret și studenți, care vor fi supuse aprobării Congresului.

Lucrările Congresului continuă.

★

Reprezentanții organizațiilor de tineret de peste hotare au vizitat Capitala, în cursul după-amiezii de sîmbătă, iar seara au participat la manifestări cultural-distractive la case de cultură ale tineretului.

(Agerpres)

Cuvînt de reporter

(Urmare din pag. I)

cu părul sîrmos își notează harnic tot ce spune de la tribună trimisul Șantierului național de la Lotru. Reporterul înțelege prea bine această rivnă : băiatul cu părul sîrmos este brigadier al Porților de Fier, „pușcător" în echipa veteranului Coste, iar ca secretar de U.T.C. are, printre altele, patima preciziei. Reporterul îl cunoaște bine și de mult, a scris în repetate rînduri despre el. De aceea parcă-l și vede cum, întors de la Congres la Gura Văii, își va aduna uteciștii și le va spune : „Al doilea pe listă după delegatul Capitalei a luat cuvîntul inginerul Criveanu de la Lotru. A ridicat următoarele probleme : unu..." Să nu intri prea mult în amănunte, Mateuță, că-i ții pe băieți pînă a doua zi dimineața, și știi ce s-a spus la Congres : Operativitate !...

...Sau fata aceea mărunțică, pierdută-n scaun, cu două rînduri mai jos, spre dreapta. Să nu vă-nșelați luîndu-vă după aparențe. De fapt este o vajnică activistă obștească a celui mai tînăr centru universitar al țării, redactor priceput al „Cadranului universitar" și poetă. Chiar vineri, i-a apărut un poem în „Săptămîna culturală a capitalei". Acum, ascultîndu-l pe delegatul Iașului, pare absentă. Dar, repet, nu vă luați după aparențe. Am scris despre ea încă de pe cînd, elevă, dezbatea agresiv literatură în cenaclul liceului și o cunosc. Pot să jur că acum se gîndește la cuvîntul pe care-l va lua în cadrul Conferinței studențești. Ai grijă, Daniela Crăsnaru, să nu faci prea multe digresiuni !...

Și așa mai departe. Sus, de tot, în stînga, între băieții Brașovului, îl văd, pus la ștaif, pe secretarul din Făgăraș care, în timpul inundațiilor, sub potop, pierdut în marile-i cizme de cauciuc, mînjit cu noroi galben, mă-ntîmpinase cu o vorbă memorabilă, despre care am scris : „La noi, numai apele din tablouri nu și-au ieșit din matcă". Acum pare un june prim ieșit la o „vedere". Ca și mecanizatorul din Ialomița (jos de tot, în dreapta) care numai cu puțin timp în urmă — am scris despre asta — a trăit marea bucurie de a-l fi avut oaspete, chiar la el în atelier, pe însuși conducătorul partidului și statului. Ca și tîmplarul de mobilă din Vaslui (Ce se-ntîmplă cu garnitura voastră „Modern", despre care-am scris ; cînd o scoateți în serie ?). Ca și flăcăul de la I.A.S. Balta Mare a Brăilei (el a raportat Congresului peste 65 de milioane lei venituri, în 1970, de pe pămînturile apărate eroic de ape, despre care, de asemenea, am scris în primăvară). Ca și Ioan Dragu, tizul meu de la F.M.U.A.B., care ne-a vorbit nu de mult, pentru ziar, despre tineret și spiritul revoluționar... Ca și atîția alții, zeci și zeci, poate sute, pe care-i cunosc foarte bine, cărora le-am fost oaspete, pe care-i știu cum arată și-n salopetă și-n haină de sărbătoare și de care, privindu-i, și ascultîndu-i acum, în sala Congresului, sînt mîndru ca de niște personaje vii, deplin izbutite în ființa lor fizică și spirituală, în profilul lor profesional și civic. Și de care, deși îmi sînt atît de aproape mi s-a făcut dor...

Acest sentiment, egal cu o promisiune de grabnică întîlnire „la fața locului", este tot ce vă poate dărui mai bun reporterul, de la modesta tribună a carnetului său profesional.

SOLIDARITATE

(Urmare din pag. I)

este motivul pentru care, pe măsura puterilor, dar cu gîndul deplin și curat, sînt alături de el și de viitorul României. N-a fost nici de o parte și nici de alta nimic festiv aci, nimic declarativ sau convențional, nimic străin de ceea ce s-ar putea numi sentimentul solidarității de vîrstă și aspirații — n-a fost nimic altceva decît o reală și consecventă dorință de cunoaștere reciprocă, de reafirmare deschisă și răspicată a hotărîrii tuturor deopotrivă de a fi părtași și făuritori ai unui viitor în care să triumfe dreptatea socială, libertatea de gînd și acțiune, socialismul. Este semnificativă și pilduitoare prin determinările ei cele mai adînci solidaritatea manifestă cu lupta dreaptă a popoarelor din Indochina și din alte țări ale lumii pornite pe dreptul independenței naționale și politice, este semnificativă și pilduitoare lupta tineretului progresist de pretutindeni împotriva imperialismului, a colonialismului și neocolonialismului, a oprimărilor sub orice formă. Este deci semnificativă tocmai prin consecințele ei majore această schimbare de mentalitate a unui tineret pînă mai ieri îndepărtat de la treburile societății în care trăia și muncea, ajuns azi, acum, să nu mai vrea să asiste indiferent la mersul lumii, ci să-și rostească cu fiece prilej punctul de vedere asupra gravelor și complicatelor probleme ce confruntă omenirea și să facă totul pentru a i se recunoaște dreptul de a lua parte, nemijlocit și responsabil la făurirea viitorului în care, inevitabil, va trăi și munci.

Desigur, aprecierile asupra unor situații, asupra unor perspective și evenimente, asupra unor metode de acțiune pot diferi, cum diferite sînt și vor fi și condițiile de viață și de luptă ale tineretului din diverse țări ale lumii, dar ceea ce este fundamental, dar ceea ce-i unește — așa cum limpede s-a văzut la Congresul U.T.C. — este înțelegerea că ei, tinerii, indiferent de naționalitate, de rasă, de culoare, de pregătire, reprezintă o uriașă forță dinamizatoare a progresului, a democrației și păcii.

Plecarea la Moscova a tovarășului Maxim Berghianu

Sîmbătă la amiază a plecat la Moscova președintele Comitetului de Stat al Planificării, Maxim Berghianu, care, la invitația Colegiului Comitetului de Stat al Planificării al U.R.S.S., va lua parte la festivitățile consacrate semicentenarului planificării socialiste a economiei naționale a U.R.S.S.

Președintele Comitetului de Stat al Planificării va participa, de asemenea, la ședința conducătorilor organelor centrale de planificare din țările membre ale C.A.E.R.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, au fost prezenți membri ai conducerii Comitetului de Stat al Planificării.

Au fost de față A. V. Basov, ambasadorul Uniunii Sovietice la București, și membri ai ambasadei.

(Agerpres)

Un nou teleschi la Poiana Brașov

În stațiunea turistică internațională Poiana Brașov, turiștii și iubitorii sporturilor de iarnă au luat parte la o premieră montană : darea în exploatare a unui modern teleschi. El are o lungime de 455 m, poate transporta 600 persoane pe oră cu o viteză de 2.5 m pe secundă. Teleschiul a fost construit și montat de specialiști de la Trustul de Construcții miniere și Trustul „Carpați".

(Agerpres)

tv

DUMINICĂ, 21 FEBRUARIE 1971

PROGRAMUL I

● 8.45 Deschiderea emisiunii. Gimnastica de dimineață ● 9,00 Matineu duminical pentru copii și școlari ● 10,00 Viața satului ● 11,30 Albumul compozitorilor români : Tudor Ciortea ● 12.00 De strajă patriei ● 12.30 În reluare, la cererea telespectatorilor. Interpreți preferați de muzică ușoară : Tom Jones, Rita Zaral, Hary Belafonte și formația „Mondial" ● 13,15 Hochei pe gheață : România-Elveția. Înregistrare de la patinoarul „23 August" ● 15,00 Emisiune în limba maghiară ● 16,30 Studioul „N" ● 18,00 Cîntare patriei. Concurs coral interjudețean ● 19,20 1001 de seri ● 19,30 Telejurnalul de seară ● 20.00 România '71. Azi — județul Olt ● 20,30 Film artistic : KEY LARGO (premieră pe țară) ● 22,10 Un oaspete al „Cerbului de aur" — 1971 : Charles Trenet ● 22,20 Telejurnalul de noapte ● 22,40 Duminică sportivă.

PROGRAMUL II

● 20,00 Reîntîlnire cu personaje îndrăgite de copii. Melania Cîrje Dalila Gal și Cosma Brașoveanu ● 20,30 Momente din baletul „Romeo și Julieta" de Prokofiev, cu Galina Ulanova, I. Jdanov, A. Ermolaev ● 21,30 Buletin de știri ● 21,35 Carnet bucureștean ● 21,45 Actualități literare în sunet și imagini ● 22,10 Reluarea serialului de sîmbătă seara.

Pe adresa marelui forum al tineretului

— Telegrame adresate de organizații U.T.C., de colective de tineri din întreaga țară —

„Dînd glas celor mai înalte gînduri și sentimente ale tineretului de pe aceste meleaguri — se spune în telegrama adresată Congresului de **uteciștii din municipiul Turnu-Severin** — transmitem un călduros salut, o dată cu atașamentul și dragostea profundă față de idealurile comuniste, cu hotărîrea noastră fermă de a fi militanți activi, în marele front al întregului popor, pentru făurirea societății socialiste multilateral dezvoltate". Mesajele primite din partea **tineretului din orașele Odobești, Găești, Fieni, de la Uzinele „Electronica", Șantierul de construcții civile din Brașov, Fabrica de postav Buhuși, Platforma petrochimică Pitești, Fabrica de zahăr din Roman, de cei 1 800 uteciști de la Întreprinderea minieră Borza, județul Hunedoara, de elevii liceelor din Baia Sprie, Șimleul Silvaniei, Brezoiu, Alexandria, ai Școlii generale din Bogdănești-Suceava** ș.a., urează succes lucrărilor Congresului, transmit hotărîrea unanimă de a munci și învăța cu entuziasm și hărnicie pentru înfăptuirea politicii partidului și statului nostru.

„Cele mai tinere vlăstare din schela de extracție Videle raportează Congresului că împreună cu ceilalți lucrători din unitatea noastră, am realizat la prețul de cost numai în luna ianuarie, o economie de 160 000 lei". ...„Astăzi, cînd de la tribuna marelui forum al tineretului se stabilesc sarcinile noastre de viitor, putem spune că bilanțul muncii **tinerilor de la Uzina de fibre sintetice Iași** este rodnic. Aceasta ne îndreptățește bucuria și mîndria de a raporta Congresului că planul de producție pe primele patru decade ale anului 1971 a fost îndeplinit la toți indicatorii, că angajamentele au fost depășite" Tinerii din comuna Răducăneni — raportează îndeplinirea și depășirea angajamentelor luate în cinstea Congresului al IX-lea al U.T.C. Acțiunile de muncă voluntar-patriotică se ridică la o valoare de peste un milion lei". **Colectivul de muncă al secției furnale din Combinatul siderurgic Reșița**, transmite că dedică Congresului o zi de muncă în care s-au obținut 87 tone fontă peste plan, din care 86 tone cu cocs economisit.

„Sîntem angajați în bătălia pentru devansarea cu 5 zile a racordării la sistemul energetic național a ultimului grup de 210 megawați, astfel încît „steaua de pe Mureș" să producă la parametrii proiectați înainte de termenul stabilit — scriu **tinerii de pe șantierul termocentralei Mintia**. Mesajul celor **18 000 de studenți din Iași** afirmă convingerea viitorilor specialiști că hotărîrile forumului suprem al organizației noastre revoluționare vor constitui un cadru de inițiative sporite în perspectiva mobilizării tuturor studenților la realizarea nobilei misiuni încredințate de partid și popor.

Radiograma expediată **de la bordul petrolierului „Argeș"** : „Cînd primiți aceste rînduri, dragi tovarăși și prieteni, navigăm sub flamura mîndră și semeață a tricolorului românesc, prin apele Oceanului Atlantic. De curînd, am primit din țară vestea că nava noastră a fost declarată fruntașă în întrecerea socialistă pe anul 1970, succes asigurat și prin activitatea organizației noastre U.T.C. Învățînd, zi de zi din pilda vie a comuniștilor asigurăm Congresul, întreaga noastră organizație revoluționară de tineret, că nu vom precupeți nici un efort pentru traducerea în viață a sarcinilor de mare răspundere pe care partidul și guvernul țării le pun în fața poporului, în efortul comun pentru realizarea în mod exemplar a sarcinilor actualului cincinal. Sîntem cu inima, cu gîndul și fapta alături de toți tinerii patriei, asigurînd Partidul Comunist Român, pe tovarășul Nicolae Ceaușescu personal, că uteciștii de pe petrolierul „Argeș" vor munci cu dăruire, aducîndu-și contribuția la uriașul efort creator al întregului popor, pentru prosperitatea României socialiste".

Solidari cu tineretul luptător al Africii !

MITINGUL DE LA UZINELE VULCAN CU PARTICIPAREA UNOR DELEGAȚII DIN AFRICA PREZENTE LA CONGRESUL U.T.C.

Ieri după amiază la Uzina „Vulcan" din București, Comitetul municipal al U.T.C. a organizat un miting de solidaritate cu lupta popoarelor și tineretului din statele de pe continentul african împotriva imperialismului, colonialismului, neocolonialismului și rasismului.

La miting au participat delegațiile Uniunii Tineretului Socialist Congolez din Congo (Brazzaville), Tineretului Revoluției Democratice Africane din Republica Guineea, Mișcării Naționale a Tineretului Democrat din Dahomey, Asociației Tineretului Democrat din Republica Malgașă, ai organizației S.W.A.P.O. din Namibia, ai organizațiilor Z.A.N.U. și Z.A.P.U. (Zimbabwe), F.R.E.L.I.M.O. din Mozambic, Tineretului M.P.L.A. din Angola și Tineretului P.A.I.G.C. din Guineea-Bissau — prezente la lucrările Congresului al IX-lea al U.T.C. — sute de tineri muncitori, tehnicieni, ingineri, activiști ai C.C. al U.T.C. și ai Comitetului municipal București al U.T.C., reprezentanți ai presei, radiodifuziunii și televiziunii române.

La sosire, reprezentanții tinerei generații luptătoare de pe continentul african au fost întîmpinați cu o caldă manifestare de simpatie de către participanții la miting.

Deschizînd mitingul, tovarășul **ȘTEFAN BUCUR**, secretar al Comitetului U.T.C. al Uzinei „Vulcan", a adresat oaspeților un călduros salut de bun sosit în mijlocul tineretului Capitalei.

Din partea colectivului de tineri muncitori, tehnicieni și ingineri ai Uzinei „Vulcan" a luat apoi cuvîntul inginerul **CORNEL DUMITRAȘCU** care a exprimat sentimentele de profundă simpatie și solidaritate ale tineretului României socialiste cu lupta popoarelor și tineretului lupător al Africii împotriva imperialismului, colonialismului, neocolonialismului și rasismului. Vorbitorul a subliniat succesele obținute de popoarele și tineretul de pe continentul african în lupta pentru dobîndirea independenței naționale, pentru făurirea unei vieți libere și demne, pentru dezvoltarea economiei, culturii, succese care se bucură de deosebită apreciere în țara noastră. Dar, în același timp, popoarele africane continuă lupta împotriva încercărilor colonialismului de a recîștiga pozițiile pierdute. „Tineretul Uzinei „Vulcan" — a spus în încheiere vorbitorul — se solidarizează cu lupta de eliberare a țărilor aflate sub dominația colonială, împotriva colonialismului și neocolonialismului, pentru independență și suveranitate, pentru pace și progres".

În continuare, a luat cuvîntul tovarășul **ANDI ABIBULA**, sudor în atelierele Uzinei „Vulcan", care s-a referit la lupta țărilor africane care nu și-au cucerit încă independența, pentru eliberarea de sub dominația străina, în vederea făuririi unei vieți libere, descătușate de lanțurile robiei, a rasismului și exploatării crunte la care sînt supuse. „Alaturi de întregul nostru popor, — a spus vorbitorul — tînăra generație din patria noastră își reafirmă și cu acest prilej deplina solidaritate cu lupta dreaptă a popoarelor care se află încă sub dominația colonială, pentru libertatea și independența lor, pentru dreptul sacru de a-și hotărî soarta fără nici un amestec din afară". În încheiere, vorbitorul a exprimat profundul interes al tineretului României socialiste pentru „asigurarea unui climat de pace, deziderat a cărui înfăptuire, după cum arată practica internațională, este indisolubil legată de respectarea riguroasă a dreptului fiecărui popor de a-și făuri destinele fără nici o tutelă străină".

NICOLAE CEAUȘ — prim secretar al Comitetului U.T.C. al sectorului 6 — a exprimat în numele tineretului bucureștean admirația și sprijinul său față de lupta justă a popoarelor africane, dînd glas, în același timp, protestului poporului și tineretului român împotriva uneltirilor imperialismului, colonialismului și neocolonialismului. „Ne exprimăm protestul vehement împotriva tuturor încercărilor imperialiste de amestec în treburile interne ale țărilor africane, de încălcare flagrantă a principiilor fundamentale ale dreptului internațional, de înăbușire a spiritului de libertate, independență și suveranitate națională. Tineretul român înfierează tentativele cercurilor imperialiste de a se amesteca în treburile interne ale țărilor africane, condamnă cu toată hotărîrea și energia lui, atacurile mercenarilor în slujba imperialismului asupra statelor libere și independente, care au pășit pe calea dezvoltării progresiste și cere să se pună capăt discriminărilor rasiste". Evidențiind încă o dată spiritul internaționalist al tineretului român, exprimat cu tărie la forumul tineretului nostru, — cel de al IX-lea Congres al U.T.C. — vorbitorul a subliniat deplina solidaritate cu lupta eroică a popoarelor Africii pentru libertate, independență și suveranitate națională, împotriva imperialismului, colonialismului, neocolonialismului și rasismului.

În numele delegațiilor Uniunii Tineretului Socialist Congolez din Congo (Brazzaville), Mișcării Naționale a Tineretului Democrat din Dahomey, Asociației Tineretului Democrat din Republica Malgașă, a luat cuvîntul **DAHUI JOACHIM WILLIAMS**, membru al Mișcării Naționale a Tineretului Democrat din Dahomey, care a adresat un salut călduros poporului și tineretului român și și-a exprimat sentimentele de mulțumire pentru dovezile de solidaritate pe care poporul și tineretul român le-au dat țărilor luptătoare din Africa. El a asigurat pe cei prezenți de sprijinul necondiționat, pe care tineretul african îl acordă luptei pentru libertate a popoarelor din întreaga lume. Condamnînd agresiunea colonialistă împotriva Republicii Guineea, vorbitorul a exprimat hotărîrea neabătută a tineretului progresist african de a se opune forțelor imperialiste. „Noi asigurăm pe prietenii din România, poporul român și partidul său comunist, dinamicul său tineret, personal pe tovarășul Ceaușescu, luptător neobosit pentru libertate, democrație și triumful socialismului, — a spus reprezentantul tineretului din Dahomey — că vom continua neabătut eforturile noastre pînă la victoria finală".

RAPHAEL BENEDITO MEGUNI, reprezentant al tineretului Frontului de Eliberare din Mozambic (F.R.E.L.I.M.O.) a vorbit în numele delegațiilor din Angola, Mozambic și Guineea-Bissau prezente la cel de al IX-lea Congres al U.T.C. După ce a adus o înaltă apreciere dezvoltării României și a subliniat importanța Congresului al IX-lea al U.T.C., vorbitorul a evocat lupta armată neabătută pe care popoarele din coloniile portugheze o duc de 10 ani împotriva colonialismului portughez. „Prin lupta armată desfășurată în Angola sub conducerea Mișcării Populare pentru Eliberarea Angolei (M.P.L.A.) au fost eliberate 10 din cele 15 provincii ale Angolei : aici poporul își construiește țara după voia sa. În Guineea-Bissau, unde imperialismul internațional și-a creat o bază de agresiune împotriva Republicii Guineea, poporul restringe din ce în ce mai mult spațiul ocupat de colonialiștii portughezi. Forțele de eliberare P.A.I.G.C. — avangarda poporului guineez au provocat mari pierderi inamicului, au organizat ambuscade pe drumurile Sao-Domingo, Uhembalam, Buruntuma, Camadjaba, au supus atacurilor localități ca Birorqui și Bricoma. În Mozambic, unde poporul condus de F.R.E.L.I.M.O. luptă de șase ani, s-au obținut succese de importanță remarcabilă : exercitarea controlului pe o parte a teritoriului Mozambicului, consolidarea muncii politice în rîndul maselor, extinderea acțiunilor noastre în noi zone".

HOMATENI KALUENJA, membru al C.C. al S.W.A.P.O. din Namibia și-a exprimat satisfacția de a putea cunoaște România și tineretul său ca urmare a invitației de a participa la lucrările celui de al IX-lea Congres al U.T.C. El a subliniat importanța sprijinului frățesc, a solidarității manifestate de numeroase popoare, printre care și cel român, față de lupta împotriva regimului rasist, dusă de populația de culoare din Africa de sud-vest. Vorbitorul a adus mulțumiri Partidului Comunist Român, guvernului Republicii Socialiste România, poporului român, pentru sentimentele de solidaritate internaționalistă dovedite față de lupta pentru eliberarea Africii de ultimele rămășițe colonialiste și rasiste". Ne vom întoarce în țările noastre pentru a continua lupta noastră ; vom pleca cu capul sus și inima plină de fericire că am întîlnit muncitori ca dumneavoastră care sprijină lupta noastră plină de abnegație. Știu că există multe sute de kilometri între țara mea și România dar ne unește spiritul revoluționar și principiile internaționalismului proletar" — a spus în încheiere vorbitorul.

În numele celor două organizații din Zimbabwe, Uniunea Poporului African (Z.A.P.U.) și Uniunea Națională Africană (Z.A.N.U.) adunării i s-a adresat și **RICHARD HOVE**, reprezentul Z.A.N.U., care și-a exprimat adînca recunoștință pe poporului și tineretului României pentru primirea cordială și minunata ospitalitate de care s-a bucurat din primul moment al sosirii la București. După ce a condamnat politica rasistă a regimului lan Smith, vorbitorul a declarat : „Astăzi se află 5 000—7 000 de soldați sud-africani care luptă pe teritoriul nostru. Dar ei ne-au înfricoșat tot atît de puțin cît și cei rhodesieni. Din fericire poporul nostru și-a dat inimile și sufletele luptei de eliberare, deoarece numai aceasta poate să-i asigure demnitate și libertate. Sîntem conștienți că lupta pe care o ducem în Zimbabwe împotriva regimului rasist de la Salisbury este numai o parte a frontului mondial antiimperialist. În acest context condamnăm în termenii cei mai puternici agresiunea americană în Indochina. Dorim să declarăm solidaritatea noastră cu toate popoarele angajate în lupta împotriva imperialismului, colonialismului, neocolonialismului și rasismului".

Mitingul s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, plină de însuflețire, cei prezenți subliniind luările de cuvînt cu îndelungi aplauze.

După aceea, delegații străini, participanți la mitingul de solidaritate cu popoarele luptătoare ale Africii, au fost oaspeții clubului Uzinei „Vulcan" unde s-au întreținut într-o atmosferă prietenească, cu membri ai Comitetului U.T.C. din uzină.

DOINA TOPOR

Oaspeți din Africa în mijlocul tineretului din Capitală

SOSIRI DE DELEGAȚII STRĂINE LA CEL DE-AL IX-LEA CONGRES AL U.T.C.

DELEGAȚIA TINERII SOCIALIȘTI AI PARTIDULUI SOCIAL-DEMOCRAT DIN R. F. G.

Au sosit în Capitală pentru a participa la lucrările celui de-al IX-lea Congres al U.T.C. Burckhardt Schuchmann, membru al Prezidiului, și Kretschmeri Klaus, membru al Comitetului Executiv al organizației „Tinerii socialiști" ai Partidului Social-Democrat din R. F. a Germaniei. La sosire oaspeții au fost întîmpinați de membri ai Biroului C.C. al U.T.C., de activiști ai C.C. al U.T.C.

DELEGAȚIA ASOCIAȚIEI TINERETULUI DEMOCRAT DIN REPUBLICA MALGAȘĂ

La cel de-al IX-lea Congres al U.T.C., Asociația Tineretului Democrat din Republica Malgașă este reprezentată de Assomany, membru în Consiliul Național. Oaspetele a fost întîmpinat la sosire de activiști ai C.C. al U.T.C.

DELEGAȚIA UNIUNII TINERETULUI DEMOCRAT DIN SIRIA

Mourad Jerious, membru al Comitetului Executiv al Uniunii Tineretului Democrat din Siria, a sosit sîmbătă în Capitală pentru a participa la Congresul U.T.C. Pe aeroportul Otopeni au fost de față la sosire membri ai Biroului C.C. al U.T.C., activiști ai C.C. al U.T.C.

Întîlniri cu delegații străine participante la Congresul U. T. C.

În cursul zilei de sîmbătă au continuat întîlnirile între secretari ai C.C. al U.T.C., membri ai Biroului C.C. al U.T.C. cu delegații străine participante la cel de-al IX-lea Congres al Uniunii Tineretului Comunist. Au avut loc întîlniri cu delegațiile : Ligii Tineretului Democrat din Finlanda, Tineretului Mișcării Populare pentru Eliberarea Angolei, Tineretului Partidului Poporului din Panama, S.W.A.P.O. (Namibia), T.M.G.T. (Turcia), Tineretului Comunist din Mexic, Uniunii Tineretului Democrat din Somalia, Tineretului Socialist Walon (Belgia).

Întîlnirile au prilejuit un schimb de opinii în legătură cu dezvoltarea legăturilor de cooperare între U.T.C. și aceste organizații. De asemenea, au fost examinate diferite probleme din mișcarea internațională de tineret.

Întîlnirile s-au desfășurat într-o atmosferă caldă, prietenească.

Telegrame din partea unor organizații de tineret

PE ADRESA CONGRESULUI U.T.C. S-AU PRIMIT TELEGRAME DIN PARTEA UNOR ORGANIZAȚII DE TINERET DIN DIFERITE ȚĂRI.

SECRETARIATUL FEDERAȚIEI TINERETULUI ȘI STUDENȚILOR PE ÎNTREAGA INDIE a trimis următoarea telegramă : „Regretăm că nu putem participa la Congresul Dv. datorită alegerilor generale în India.

Federația Tineretului și Studenților pe Întreaga Indie felicită tineretul român și îi urează noi succese în activitățile sale"

PREȘEDINTELE TINERETULUI COMUNIST DIN AUSTRIA, OTTO PODOLSKY, a trimis o telegramă, în numele conducerii federale, Congresului U.T.C. : „Tineretul Comunist din Austria se simte profund legat de tineretul din Republica Socialistă România. Noi sîntem de partea tineretului României în lupta împotriva imperialismului și neofascismului, în lupta pentru pace și securitatea tuturor popoarelor". Ne aflăm împreună în frontul tuturor forțelor antiimperialiste. Urmărim cu admirație succesele poporului român și ale tineretului său în construirea socialismului în țara dumneavoastră. Dezbaterile și hotărîrile Congresului al IX-lea vor reprezenta un nou pas în această direcție".

„COMITETUL CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST DIN GUADELUPA — se arată, printre altele în telegrama semnată de Frantz Mandor, membru al Comitetului Executiv — vă transmite salutul său călduros cu ocazia Congresului dumneavoastră și folosește acest prilej pentru a-și exprima admirația față de tineretul român, față de întregul popor român, pentru succesele obținute în construcția socialismului.

Regretăm sincer că nu putem trimite o delegație a Uniunii noastre la Congresul dumneavoastră și ne exprimăm speranța că în viitor vom putea realiza un contact între organizațiile noastre.

Vă dorim, dragi tovarăși, mult succes în desfășurarea lucrărilor Congresului".

Secretariatul TINERETULUI PROGRESIST LUXEMBURGHEZ a trimis o telegramă în care se spune :

„Cu ocazia Congresului Dumneavoastră vă adresăm calde felicitări și urări de deplin succes lucrărilor Congresului, în interesul tineretului român și al unității mișcării internaționale a tineretului comunist și progresist. Trăiască prietenia dintre tineretul român și luxemburghez !".

PE SCURT

Conspirație dejucată în Bolivia

● MINISTRUL DE INTERNE BOLIVIAN, Jorge Gallardo, a anunțat că a fost dejucată o conspirație vizînd răsturnarea actualului guvern al președintelui Juan Jose Torres. „Este vorba de un plan pus la cale de mișcarea fostului președinte Paz Estenssoro și de elemente ale cercurilor reacționare", a precizat el, adăugînd că autoritățile „controlează situația din țară". Ministrul de interne bolivian a declarat că autorii complotului vor fi aspru pedepsiți.

În cercurile politice din capitala boliviană se așteaptă ca președintele Torres să facă precizări în legătură cu această conspirație, într-un discurs televizat.

Peru pentru dezvoltarea relațiilor cu țările socialiste

● MINISTRUL PERUVIAN al afacerilor externe, Edgardo Mercado Jarrin, a relevat, în cadrul unui interviu acordat revistei „Caretas", „caracterul rodnic" al relațiilor dintre țara sa și statele socialiste. Subliniind „evoluția pozitivă" a legăturilor cu Republica Cuba, ministrul de externe peruvian a exprimat necesitatea „ridicării de către celelalte state latinoamericane a sancțiunilor adoptate împotriva acesteia de către O.S.A.". Mercado s-a pronunțat, totodată, în favoarea stabilirii de relații cu Albania și Republica Democrată Germană. Relevînd dorința guvernului peruvian de a dezvolta relații cu toate țările lumii, Mercado a spus : „Peru este o țară suverană și, prin urmare, se ghidează în relațiile sale cu celelalte țări ale lumii după interesele sale generale, în respectul tratatelor și al obligațiilor asumate".

Pauză selenară pentru „Lunohod-1"

● ÎN TIMPUL LEGĂTURILOR prin radio, realizate cu „Lunohod-1", în zilele de 18 și 19 februarie, au fost efectuate lucrările de încheiere a celei de-a patra zi lunare de lucru. La 19 februarie, aparatul a început să fie pregătit pentru noapte. Panoul bateriilor solare a fost închis.

La 20 februarie, se va realiza o nouă ședință de legătură cu aparatul, pentru verificarea sistemelor de bord. Pe durata întregii nopți selenare — între 20 februarie și 3 martie — lunohodul va staționa.

● DUPĂ CUM ANUNȚĂ agenția de presă „Anatolia", la Universitatea Hacetepe din Ankara și la Universitatea din Istanbul cursurile au fost suspendate sine die, în urma incidentelor care au avut loc între studenți și poliție.

● MINISTRUL AFACERILOR EXTERNE AL AUSTRIEI, Rudolf Kirchschlaeger, a subliniat în raportul prezentat Comisiei de politică externă a Parlamentului că problema stabilirii de relații diplomatice între Austria și R. P. Chineză a devenit de mare actualitate. S-a dovedit, relevă raportul, că în situația prezentă marile probleme internaționale nu pot fi rezolvate fără R. P. Chineză. Documentul menționează, de asemenea, interesul manifestat de cercurile economice austriece față de dezvoltarea relațiilor comerciale cu China Populară.

După cum s-a mai anunțat, raportul a fost aprobat în unanimitate de membrii Comisiei, care reunește deputați ai celor trei partide reprezentate în parlament.

Un purtător de cuvînt al Ministerului austriac al afacerilor externe a declarat, ulterior, că tratativele dintre reprezentanții guvernelor Austriei și R. P. Chineze în vederea stabilirii de relații diplomatice pot să înceapă într-un viitor apropiat.

de peste hotare

Protocol comercial româno-tunisian

TUNIS 20 (Agerpres). — În capitala Tunisiei s-au încheiat lucrările celei de-a 4-a sesiuni a Comisiei mixte ministeriale româno-tunisiene de cooperare economică și tehnică. Cu această ocazie, a fost semnat protocolul privind schimburile de mărfuri dintre România și Tunisia pe anul 1971. Protocolul prevede sporirea cu circa 40 la sută a schimburilor reciproce în comparație cu anul 1970. România va exporta mărfuri din sectoarele industriei construcțiilor de mașini, industriei chimice, industriei ușoare etc., importînd în schimb din Tunisia minereu de fier, fosfați, concentrat de plumb, zinc, citrice, ulei de măsline etc.

A fost semnat, totodată, procesul verbal privind stadiul cooperării economice și tehnice dintre cele două țări și perspectivele de dezvoltare în acest domeniu. Documentele sesiunii au fost semnate de Ion Mineu, adjunct al ministrului industriei miniere și geologiei, iar din partea tunisiană de Mekki Zidi, secretar de stat la Ministerul Economiei Naționale.

Cu ocazia încheierii lucrărilor sesiunii, Ambasada română la Tunis a oferit un cocteil, la care au participat Mohamed Masmoudi, ministrul afacerilor externe al Tunisiei, Mekki Zidi, alte oficialități tunisiene, precum și membrii celor două delegații.

Parafarea protocolului româno-ungar privind schimbul de mărfuri și plăți

● SÎMBĂTĂ AU LUAT SFÎRȘIT, la Budapesta, convorbirile referitoare la încheierea protocolului comercial privind schimbul de mărfuri și plăți pentru anul 1971 între România și Ungaria. Documentul respectiv a fost parafat, urmînd ca semnarea lui să fie făcută ulterior, o dată cu acordul de lungă durată dintre cele două țări.

● LA SANTIAGO DE CHILE a avut loc o întîlnire între președintele Salvador Allende și reprezentanții unor organizații țărănești, în cursul căreia a fost examinat modul de realizare a reformei agrare într-o serie de provincii ale țării. Președintele a arătat că latifundiarii încearcă să împiedice, prin toate mijloacele, traducerea în viață a politicii agrare promovate de guvern. Opoziția latifundiarilor îmbracă forme diverse, de la refuzul efectuării însămînțărilor, sau concedierea muncitorilor agricoli, pînă la provocarea unor ciocniri armate și utilizarea forței împotriva reprezentanților autorităților. Ca urmare, a arătat Salvador Allende, în unele provincii ale țării domnește o atmosferă de tensiune.

Raportul lui U Thant

NEW YORK 20 (Agerpres). — Secretarul general al O. N. U., U Thant, a prezentat vineri Consiliului de Securitate un raport asupra situației sectorului arab al Ierusalimului, anunță agenția France Presse. U Thant arată că autoritățile israeliene au întreprins lucrări edilitare în perimentrul rezervat sediului Organizației Națiunilor Unite pentru supravegherea încetării focului (U. N. T. S. O.). El a precizat că, la 26 ianuarie, a adresat guvernului de la Tel Aviv o notă în care a cerut să-i fie comunicat planul de perspectivă întocmit de autoritățile israeliene privind activitățile edilitare în apropierea sediului U.N.T.S.O. „Această cerere a rămas fără răspuns", a declarat el. În nota sa de la 26 ianuarie, se arată în continuare în raportul citat, secretarul general al O.N.U. s-a referit la lucrările de terasare din apropierea sediului U.N.T.S.O. care „par să confirme informațiile publicate în presă privind punerea în aplicare a unui proiect de construcții de locuințe și alte clădiri în acest cartier, ceea ce constituie o încălcare gravă a inviolabilității localurilor O.N.U.". Secretarul general a cerut întreruperea lucrărilor.

Comunicatul G. R. P. al Republicii Vietnamului de sud

Agenția de presă „Eliberarea" a difuzat comunicatul dat publicității cu ocazia primei ședințe din anul 1971 a Guvernului Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud.

În cursul acestei reuniuni, precizează comunicatul, a fost analizată evoluția situației din Vietnamul de sud în anul 1970 și au fost discutate noile sarcini ce revin Guvernului Revoluționar Provizoriu în vederea intensificării luptei forțelor patriotice împotriva agresiunii americane și administrației marionetă de la Saigon. Comunicatul subliniază că victoriile remarcabile obținute pe plan militar și diplomatic de forțele armate de eliberare și de poporul sud-vietnamez au accentuat impasul în care se află forțele agresoare americane și regimul saigonez. Poporul nostru și-a întărit unitatea în lupta de zi cu zi, menționează comunicatul, relevînd că oameni din toate categoriile sociale — muncitori, studenți, ziariști, profesori, preoți etc. — cer încetarea agresiunii S.U.A., retragerea trupelor americane de pe teritoriul sud-vietnamez și înlăturarea administrației Thieu, pronunțîndu-se pentru formarea unui guvern de coaliție națională largă și democratică.

Guvernul Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud apreciază că sarcinile imediate constau în mobilizarea întregului popor și depunerea tuturor eforturilor pentru intensificarea luptei maselor populare de la orașe și sate împotriva „programului de vietnamizare a războiului", a agresiunii americane și a regimului marionetă de la Saigon. Comunicatul exprimă hotărîrea poporului sud-vietnamez de a înlătura orice obstacole în lupta pentru un Vietnam de sud independent, democrat, pașnic și neutru și de a păși spre reunificarea pașnică a țării.

Totodată, comunicatul subliniază că Guvernul Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud condamnă escaladarea războiului dus de S.U.A. în întreaga Indochină și menționează că G.R.P. acordă o înaltă apreciere solidarității popoarelor vietnamez, cambodgian și laotian.

Guvernul Revoluționar Provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud — relevă, de asemenea, comunicatul — dorește să exprime sincere mulțumiri popoarelor și guvernelor țărilor prietene, pentru sprijinul acordat luptei juste a forțelor patriotice sud-vietnameze.

XIENG QUANG 20 (Agerpres). — Forțele patriotice laotiene au lansat vineri un puternic atac asupra unei baze logistice saigoneze, situată la 19 km în interiorul Laosului, relatează agenția Reuter. Artileria forțelor patriotice a împiedicat aterizarea elicopterelor americane în perimetrul bazei, obligîndu-le să se retragă. Detașamentele Pathet Lao și-au intensificat atacurile și asupra unităților intervenioniste saigoneze care activează pe direcția Luang Prabang. Înaintarea trupelor administrației Thieu-Ky în Laos, relata vineri seara corespondentul agenției Reuter, a fost oprită de tirul precis al artileriei forțelor patriotice și de riposta primită din partea unităților acestora.

Savanții surprinși de aspectul rocilor aduse de „Apollo-14"

Cercetătorii Centrului Spațial de la Houston s-au declarat vineri surprinși de faptul că rocile selenare, recoltate în regiunea craterului Fra Mauro în cursul misiunii „Apollo-14", au, spre deosebire de mostrele anterioare, o suprafață foarte zgrunțuroasă.

Ei și-au expus într-o conferință de presă primele impresii asupra rocilor prezentate joi de Alan Shepard, Edgar Mitchell și Stuart Roosa, în interiorul laboratorului de carantină.

Dr. Paul Gast, șeful secției de științe planetare și terestre a Centrului Spațial de la Houston, a declarat că rocile „arată de parcă cineva le-ar fi cioplit ieri. Nu sînt deloc decolorate și, dacă le cioplești, fețele noi vor arăta probabil la fel". El nu a exclus posibilitatea ca rocile să fi fost fragmentate de către astronauți în timpul recoltării și ambalării, deși aceștia au susținut că le-au manipulat cu deosebită atenție.

Alți specialiști au insistat asupra importanței faptului că aceste mostre sînt cele mai mari aduse pînă acum pe Pămînt și par a fi foarte grele și foarte puțin friabile. Ei s-au declarat intrigați de faptul că fracturile par a fi atît de „recente", neputînd da nici o explicație asupra cauzelor acestui fenomen, survenit probabil în urmă cu mii sau poate chiar milioane de ani.

Dr. Everett Gibson, consilierul științific al misiunii „Apollo-14", s-a arătat deosebit de interesat de o rocă a cărei structură pare să fie cristalină, prima de acest fel adusă pe Pămînt.

Dr. Dale Jackson, de la Serviciul de cercetări geologice al S.U.A., a relevat faptul că unele roci prezintă o structură asemănătoare rocilor silitone terestre. Două dintre mostre au un grad mare de radioactivitate care pare să confirme ipotezele privind „vîrsta foarte mare" a zonei Fra Mauro, apreciată a reprezenta însăși crusta primară a Lunii.

Cu această ocazie, s-a anunțat că rocile vor fi clasificate și expediate, după încheierea perioadei de carantină a astronauților, la 27 februarie, cercetătorilor solicitați de N.A.S.A. să le examineze. Rezultatele preliminare ale cercetărilor vor fi anunțate în primăvară, iar concluziile finale vor fi date publicității în luna iunie.

Aspecte din timpul desfășurării mitingului

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA : București, Piața „Scînteii", Tel. 17.60.10, 17.60.20. Abonamentele se fac la oficiile poștale și difuzorii din întreprinderi și instituții.

Tiparul : Combinatul poligrafic „Casa Scînteii"